

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 43 · 23. Oktober 2015  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE



**FEILER**

Dachdeckerei  
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8  
95180 Berg

Telefon 09293 933 906 0

Telefax 09293 933 906 1

rundumsdach@vr-web.de

ALLES RUND UMS DACH

Titelfoto: 29.259 Kilo Äpfel verarbeitet –  
OGV Lichtenberg beendet Saison

Zauberkunst am 21. November beim  
Forum Naila: Pit Hartling wirkt Wunder

# WOHNDESIGN

Wir fertigen  
mit neuester  
CNC-Technik  
aus Naturstein



Bäder  
Bodenbeläge  
Küchen-  
Arbeitsplatten

## WOLFRUM GRANIT

WOLFRUM-GRANIT GMBH | ALBIN-KLÖBER-STR. 15  
95119 NAILA | TELEFON 0 92 82 - 239 o. 219699  
info@wolfrum-granit.de | www.wolfrum-granit.de

## AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus

10 - 15

Karnevalsauftakt in  
Lippertsgrün mit  
Motto Las Vegas 07



„Strandmatten“ -  
Sound in der Therme  
Bad Steben 16

Vortrag: Spukt es im  
Frankenwald  
wirklich? 19



Zauberkunst mit Pit  
Hartling beim Forum  
Naila 21

Gaststätte – Restaurant

## Zum Rittweg

Maritta Voß, Gerhard Mitschke

Kronacher Str. 1 | 95119 Naila | Tel. 0 92 82 / 4 01 | www.zum-rittweg.de

### GROSSES KARPFFEN-ESSEN

Karpfen blau & gebackenes Karpfen-Filet, grätenfrei  
am Mittwoch, 28. 10. und Donnerstag, 29. 10. 2015  
jeweils 11.00 bis 14.00 Uhr und ab 17.00 Uhr

Vorbestellung erforderlich. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Hotel Gasthof Leupold

Zoigl-Abend mit den  
Hofer Urviechern

am 30.10. um 19.00 Uhr

mit Musik, Comedy, Schnellzeichnungen,  
Promi-Parodien, 1001 Witzla und lustige  
Gschichtla dazu deftige urfränkische  
Gerichte und Scherdel-Zoigl-Bier vom Fass



Hotel Gasthof Leupold  
Leupoldsgrüner Straße 1  
95152 Selbitz-  
Stegenwaldhaus  
(0 92 80) 9 65 99 10

Voranzeige: „Tanz der Erinnerungen“  
mit den Ran-Dellis am 14.11. um 19.00 Uhr

hotel@gasthof-leupold.de  
www.hotel-leupold.de

## Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg



Ihr Medienberater für  
Anzeigen- und Prospektwerbung:

**Agentur Pilz**

täglich unter **Telefon 09282/5187**

E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Büro zusätzlich jeweils donnerstags von  
14–17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

## FLEISCHERFACHGESCHÄFT



# SCHEMMEL

### Wochenangebot

vom Freitag, 13. 10. bis Donnerstag, 29. 10. 2015

Göttinger - traditionell gut!	100 g/€ –,99
Cabanossy - herzhaft	100 g/€ 1,10
Burgundernuss - mit leichtem Fettrand	100 g/€ 1,39
Schweineschnitzel - aus der Oberschale	100 g/€ –,85
Schweinebraten aus dem dicken Schulterstück	100 g/€ –,59



Schemmel's Bratenaufschnitt -  
der besondere Brotzeitgenuss -  
Probieren Sie doch mal!



Unser Käse der Woche: Geramont

50 % Fett in Tr. 100 g / € 1,99

### Die Dienstags-3-Euro-Aktionstüte

1 Ring fränkische Stadtwurst

Mittwoch, 28.10.2015 ab 11.30 Uhr

Gebackenes Blut mit Sauerkraut und Salzkartoffeln  
Vorbestellung erwünscht

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de) · E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)





# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei** Tel. 110  
**Notruf Feuerwehr** Tel. 112  
**Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof** Tel. 112  
**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste** Tel. 116 117  
**Notruf Augenärzte** Tel. 0700/01001414

## Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

23.10.-29.10. Kur-Apotheke Bad Steben  
 30.10.-05.11. Hubertus Apotheke Schwarzenbach a.Wald

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

• 24./25.10. ZÄ Dorsz-Tetzlaff Maria  
 95030 Hof, Ossecker Str. 1  
 09281/93852 u. 09286/7998  
 Dr. Zajitschek Reiner 95182  
 Döhlau, Goethestr. 2a  
 09286/1030

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um

die Uhr)

**Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:**  
[www.zbv-oberfranken.de](http://www.zbv-oberfranken.de)

## Tierärztlicher Notdienst

• 24./25.10.: Pia Gruner  
 Hirschberger Str. 13, Berg  
 09293/9334436

## BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

## Nächste Sprechstunde am 27.10.

Alle Angaben ohne Gewähr!

## Tennisclub Bad Steben: Einladung zu einer Wanderung mit Einkehr

**Bad Steben** - Zum Abschluss der Tennissaison 2015 will der TC alle Vereinsmitglieder und Freunde zu einer Wanderung mit gemütlicher Einkehr einladen. Das Treffen mit festem Schuhwerk und lockerer Wanderkleidung ist am **Samstag, 24. Oktober**, um 13.30 Uhr am Bahnhof in Bad Steben (Ankunft in Naila 13.51 Uhr). Nach einer kurzen Bahnfahrt führt die gewählte Wanderstrecke durch den herbstlichen Fran-

kenwald zu einer gemütlichen Einkehr. Ein kleiner Rucksack mit diversen Durstlöschern wäre für die Wanderung empfehlenswert. Über zahlreiche Teilnahme würden sich die Veranstalter freuen. Auskünfte bei Hans Diezel, Tel. 8565 oder Herbert Schiml, Tel. 0175 2038434.

Hans Diezel, Vorsitzender



## Hallenbad Schwarzenbach a.Wald: Neue Öffnungszeiten während der Wintermonate

Ab **25. Oktober 2015 bis 27. März 2016** ist das Hallenbad sonntags von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.

An **Allerheiligen, Sonntag, 01.11.**, ist das Hallenbad von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

## Die Winterzeit beginnt!

Am kommenden Wochenende beginnt die Winterzeit! In der Nacht von **Samstag, 24. Oktober, auf Sonntag, 25. Oktober**, werden die Uhren von 3 auf 2 Uhr zurückgestellt. Die Winterzeit endet am **Samstag, 26. März 2015**.

## Konzert der Sängerguppe verlegt

**Bad Steben** - Die Sängerguppe Frankenwald macht darauf aufmerksam, dass ihr Chorkonzert um 19:30 Uhr am **Freitag, 23. Oktober 2015** nicht - wie ursprünglich vorgesehen - in Lippertsgrün stattfindet, sondern in den Großen Kurhaussaal nach Bad Steben verlegt wurde. Der Grund für die Verlegung: Es werden sich so viele Mitgliedschöre der Sängerguppe am Konzert beteiligen, dass die Lippertsgrüner Mehrzweckhalle zu klein wäre.

Zu diesem kostenlosen großen Liederabend im Kurhaussaal laden die Chöre aus Döbra, Dürrenwaid, Enchenreuth, Geroldsgrün, Langenbach, Lippertsgrün, Schauenstein, Schwarzenbach am Wald und Wüstenselbitz recht herzlich ein.

## Außensprechttag

**Hof** - Der nächste Außensprechttag der Sozialverwaltung des Bezirks Oberfranken findet am **Donnerstag, 12. November**, im Zeitraum von 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr im Zimmer 34 im Landratsamt Hof, Schaumbergstraße 14, 95032 Hof statt. Anmeldung unter 0921/7846-2200 oder [karl-heinz.rabenstein@bezirk-oberfranken.de](mailto:karl-heinz.rabenstein@bezirk-oberfranken.de)

## Die Beine hochlegen...

mit unseren Funktionsmöbeln



**14,5 %**  
Renovierungsrabatt

Wir renovieren.

Ausstellungsstücke bis zu **50 %** reduziert

- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf
- ✓ Eigene Polsterwerkstatt Reparaturen und Neubezüge

Tel. 0 92 67 / 3 41

Klöpfelschule 8 · Nordhalben

Montag - Freitag 8:30 - 12 Uhr, 12:30 - 18 Uhr  
 Mittwoch und Samstag 8:30 - 14 Uhr  
[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)



**MÖBEL-DIETZ**  
QUALITÄTSMÖBEL  
AUS NORDHALBEN

## Gemeinschaftspraxis

**Dr. Helmut Voit / Birgitt Lucas**

95119 Naila, Weststraße 9

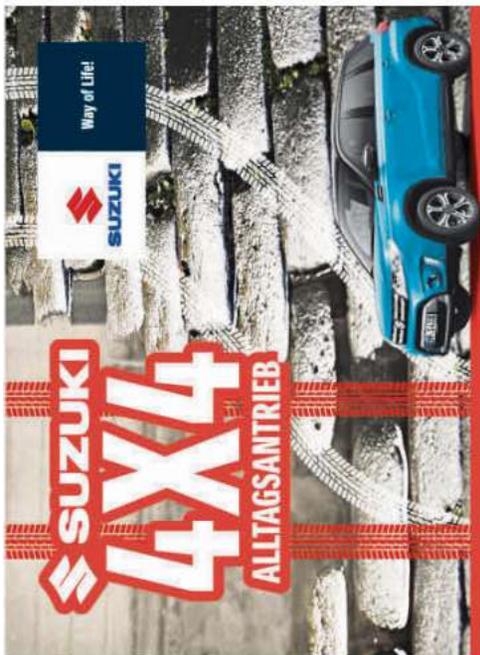
## Praxisurlaub

**vom 02. 11. 15 bis 06. 11. 15**

Vertretung: Praxis Peter Vogel (HZV-Arzt), Naila  
 Praxis Drs. Eger/Gunsenheimer-L. (HZV-Arzt ohne Ersatzkassenvertrag)

Praxis Dr. Hagen (alle Patienten ohne Hausarztvertrag)

Näheres: [www.gemeinschaftspraxis-voit-lucas.de](http://www.gemeinschaftspraxis-voit-lucas.de)



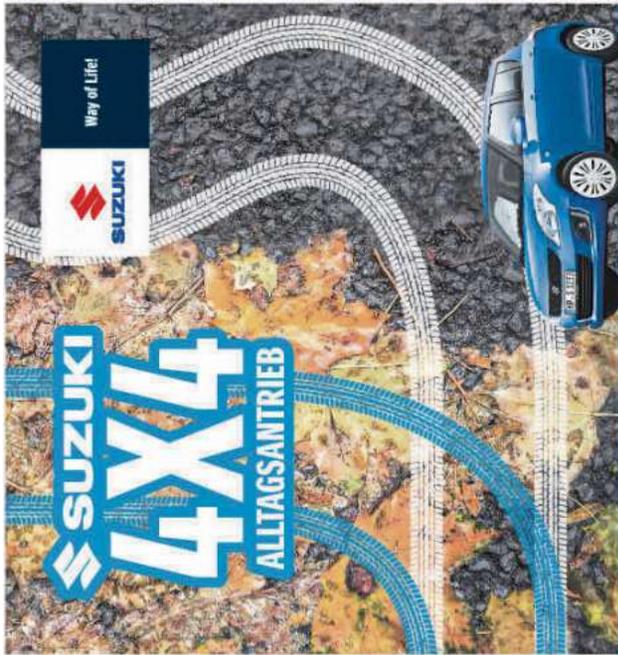
## Ab 19.890,- EUR<sup>1</sup>

Fahren Sie immer eine Spur besser!

- ALLGRIP Allradantrieb<sup>2</sup> mit 4 verschiedenen Fahrmodi
- Einzigartiges SUV-Design
- 1,6-Liter-Benzinmotor mit 88 kW (120 PS), optional auch als Automatik-Variante<sup>3</sup>
- 1,6-Liter-Dieselmotor<sup>4</sup> mit 88 kW (120 PS), optional auch mit 6-Gang-Doppelkupplungsgetriebe (TCSS)<sup>4</sup>
- Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 5,7-4,2 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 131-111 g/km (VO EG 715/2007)

<sup>1</sup> Endpreis für einen Suzuki Vitara 1,6 ALLGRIP Comfort, inkl. Überf. (790,- EUR). (Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,5 l/100 km, außerorts 5,1 l/100 km, kombinierter Testzyklus 5,6 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 130 g/km).  
<sup>2</sup> Gilt nur für 4 x 4-Variante. <sup>3</sup> Gilt nur für Ausstattungsline Comfort und Comfort+.  
<sup>4</sup> Gilt nur für Ausstattungsline Comfort.

**VITARA**



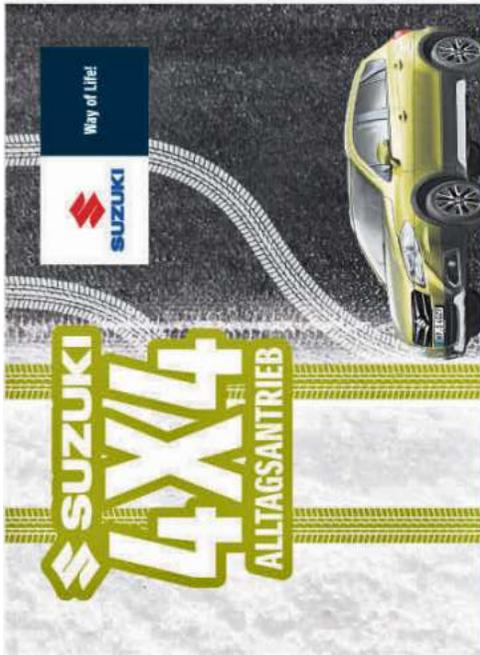
## Für 13.990,- EUR<sup>5</sup>

Fahren Sie immer eine Spur besser!

- 1,2-Liter-Benzinmotor mit 69 kW (94 PS)
- Sicherheit: permanenter Allradantrieb, 7 Airbags, ESP und ABS mit Bremsassistenten, serienmäßig
- Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,5 l/100 km, außerorts 4,9 l/100 km, kombinierter Testzyklus 5,5 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 126 g/km (VO EG 715/2007)

<sup>5</sup> Endpreis für einen Suzuki Swift 4x4 Club, inkl. Überf. (690,- EUR).

**SWIFT**



## Ab 19.890,- EUR<sup>6</sup>

Fahren Sie immer eine Spur besser!

- ALLGRIP Allradantrieb<sup>7</sup> mit 4 verschiedenen Fahrmodi
- 1,6-Liter-Benzinmotor mit 88 kW (120 PS), optional auch als Automatik-Variante<sup>8</sup>
- 1,6-Liter-Dieselmotor<sup>9</sup> mit 88 kW (120 PS), optional auch mit 6-Gang-Doppelkupplungsgetriebe (TCSS)
- Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 5,7-4,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 130-113 g/km (VO EG 715/2007)

<sup>6</sup> Endpreis für einen Suzuki SX4 S-Cross 1,6 ALLGRIP Comfort, inkl. Überf. (790,- EUR). (Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,8 l/100 km, außerorts 5,0 l/100 km, kombinierter Testzyklus 5,7 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 130 g/km).  
<sup>7</sup> Gilt nur für 4 x 4-Variante. <sup>8</sup> Gilt nur für Ausstattungsline Comfort+.  
<sup>9</sup> Gilt nur für Ausstattungsline Comfort und Comfort+.

**S-CROSS**

**Suzuki Allradwochen bis 31.12.2015!**



Am Saaleschloßchen 4  
 95145 Oberkotzau  
 Telefon: 09286 - 531  
[suzuki@mueller-auto.de](mailto:suzuki@mueller-auto.de)  
[www.mueller-auto.de](http://www.mueller-auto.de)



**KNÖRNSCHILD**  
**METALLBAU**

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (092 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (092 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74

eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de

**SCHÜCO** **roma**  
ROLLADEN + TORE

**GWI**  
**NAILA**

Ihr seriöser  
und zuverlässiger  
Immobilienfachmann  
in Naila

Ihr Makler vor Ort:  
GWI Naila  
Kronacher Straße 111 · Tel. 09282-5990  
Thomas Söll · immo-soell@t-online.de

**Gasthof - Pension**  
**Hubertus**

Inh. Uwe Hägel  
Jean-Paul-Str. 3b, 95138 Bad Steben  
Tel. 09288/97450, Fax: 09288/9745-55  
Internet: www.gasthof-hubertus-bad-steben.de  
E-Mail: gasthof-hubertus@steben.de

**Samstag, 31. Oktober, ab 16.30 Uhr:**  
**Schlachtschüssel**  
gebackenes Blut,  
fränkische Spezialitäten  
Verkauf auch über Straße  
ab 19 Uhr:  
**Live-Musik mit Matthias**  
Reservieren Sie jetzt schon für  
Ihre Weihnachtsfeier  
Herzlichst lädt ein  
Fam. Uwe Hägel mit Team  
Durchgehend Küche  
Dienstag Ruhetag

Schreinerei / Innenausbau  
Energiespargläser  
Reparaturverglasung  
Rolladentechnik  
Einbruchschutz  
Haustüren - Fenster  
Möbel - Küchenausbau  
und vieles mehr

**DerFensterTürenDoktor**  
Schreinermeister  
Roland Schneider  
Tel: 09288 957300  
Mobil: 0151 19136038  
Email: d-ftd@web.de  
www.der-fenster-tueren-doktor.de

Die **Immobilienprofis**  
HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei  
95138 Bad Steben | Wandelhalle

**Wir suchen dringend**  
für vorgemerkte  
Kaufinteressenten  
**Hotels & Pensionen**  
24h/7Tage erreichbar

**09288.4619620**  
www.immobilienshop-bad-steben.de +++

Über 2.800 konkrete Suchanfragen +  
Öffnungszeiten: Mo./Mi./Fr. jew. 14-18 Uhr nach V.

**ANTIK & TRÖDEL**  
An- u. Verkauf  
tägl. 9 bis 19 Uhr  
bei Sopo-Fixx  
Selbitzer Berg 23  
95119 Naila  
**günstige**  
**Wohnungsaufösungen**  
Tel. 0162/9477321

**KLEINGÄRTNERVEREINIGUNG**  
**NAILA e. V.**  
Dreigrüner Weg

**Ab sofort freie Gärten**  
mit Gartenhaus (gegen  
Ablöse) zu verpachten.

**Nähere Auskünfte erteilt:**  
1. Vors. Richard Hermann  
**Telefon: 09282/2224661**  
**mobil: 0175/6104239**

**Kaufe**  
**Waldgrundstücke**  
auch kleinere Flächen,  
Raum Bad Steben - Langenbach -  
Heinersberg  
**Tel: 0160-1901866**

**VORWERK Staubsauger**  
reg. ab 199,- € / 2 Jahre Garantie  
geeignete Filtertüten und  
Zubehör fast zum 1/2 Preis !!  
(keine Werksvertretung)  
**REPARATURANNAHME**  
Bodenpflege - Geräte - Zubehör  
Tel.: 09293/20 94 32  
mobil: 0162 /9535687

**Strom und Gas**  
Wir helfen Ihnen kostenlos  
beim Anbieterwechsel für  
Strom, Gas, Nachtspeicher-  
und Wärmepumpenstrom  
sowie Gewerbestrom.  
Neueinzug in Wohnungen.  
Wir überwachen den  
Wechselprozess und Ihre  
Verträge fortlaufend.

**Energieberatung**  
**Frankenwald Oliver Porzel**  
Tel. 09262 201716 od. 0171 9012327

regional · zuverlässig · leistungsstark

**SB**  
Saale-Brennholz

Straße der Landtechnik 1  
in Ebersdorf/Gewerbegebiet  
07929 Saalburg-Ebersdorf  
036651 / 65 39 74  
www.saale-brennholz.com

**Trödel & Antik**

**NEUE ADRESSE:**  
Goethe-Str. 10 · 95152 Selbitz  
Tel. 0157/57416149

Mo. u. Do. 9-12 Uhr,  
Mi. 15-18 Uhr, Sa. 10-14 Uhr  
Auch bei uns im Angebot:  
elek. Haushaltsgeräte u. Möbel

**JEDEN SAMSTAG**  
**FLOHMARKT-PREISE**  
für alle Waren aus Wohnungsaufösungen

**Kaufe Ihren**  
**gebrauchten PKW**  
gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

Suche in Bad Steben  
**GARAGE**  
Nähe Feuerwehr  
Telefon: 0162/7560170

**Einfamilienhaus in Bad Steben**  
nahe Kurpark, provisionsfrei zu  
verkaufen, ca. 159 m<sup>2</sup> Wfl. a/2 Eta-  
gen, KG mit Garage, DG, Balkon,  
Terrasse, Grund 811 m<sup>2</sup>  
Bj. 1964, Kfpr. 140.000 €  
Tel. 0176/56892222

**Umbau-bedingte Abgabe**  
**einer kompletten Ölheizung.**  
Brötje Brenner, Edelstahl-  
schornstein, 3 Tanks á 1000 l.  
Termin muss kurzfristig verab-  
redet werden, Selbstabbau  
**Telefon: 09293/1528**

**Raum**  
**Objekt**  
Gestaltung

Maler-Wich GmbH  
Markus Wich  
Hirschberglein 27  
95179 Geroldsdgrün  
Tel.: 09288 92 56 03  
www.maler-wich.de

HOME  
TRENDBERATER

**Suchen ab sofort**  
**Garage zu mieten, Naila**  
**oder nähere Umgebung.**  
Oder Lagerraum < 20 m<sup>2</sup>  
**Tel: 0175-6288664**

**KLECKERBAR**  
KINDERFAMILIEN CAFE

Inh. Marion Hoffmann,  
Grenzenberg 2  
95152 Selbitz-Sellanger  
Telefon: 0157/52419409  
Freitag, 30.10.2015, ab 20 Uhr:  
**WEINFEST**  
Live-Musik mit **ROCCO & GERY**  
Eintritt: 5,- € - Erläsen Wein vom  
Weingut „Gemert“, Flammkuchen, Bruschetta,  
Brotzeiten u.v.m.  
Weitere Infos u. Reservierungen  
unter Telefon: 09280/9846460

**Bad Steben**  
**2 Garagen**  
in der Badstraße  
ab sofort zu vermieten  
**Auskunft**  
Tel. 09286-974113

**Hinweise gesucht:**  
Suche Namen und Anschrift von zwei Frauen, unterwegs mit einem  
Siberian-Husky. Die Besitzerin bekleidet mit einer blauen Jacke und  
einer Frau mit einem Golden Retriever. Diese sind oft im Straßdorfer  
Wald unterwegs. Der Golden Retriever riss sich von seiner Besit-  
zerin los und biss sich im Rücken meines angeleiteten Hundes fest.  
**Hinweise unter Telefon: 09289/7217**

**Gebelein** Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsdgrün

**Reparatur von Nähmaschinen,**  
**Büromaschinen und Computern.**

**Verkauf von Nähmaschinen** (gebraucht oder neu) **ab 90,- €**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

## Karnevalsauftakt in Lippertsgrün: Auf nach Las Vegas



**Lippertsgrün** - Es geht wieder los in Lippertsgrün! Die fünfte Jahreszeit für die Karnevalsbegeisterten beginnt. Schon seit dem Frühjahr sind die Tänzer des TUS fleißig dabei, ihre Tänze für die neue Session einzustudieren und die ein oder andere Garde stand damit bereits bei verschiedenen Qualifikationsturnieren auf der Bühne.

Doch jetzt geht es dann endlich wieder richtig los: „Welcome - viva Las Vegas“ heißt es ab demnächst im Sportheim Lippertsgrün. Die Karnevalisten laden unter diesem Motto zur alljährlichen Sessionseröffnung.

Dort gibt es ein kurzweiliges Programm zu sehen, die Gardes zeigen eine kleine Auswahl aus ihrem Repertoire und einige Büttenredner werden für die nötigen Lacher sorgen. Das vollständige Programm wird dann im Januar 2016 bei den alljährlichen Prunksitzungen präsentiert.

Im Mittelpunkt der Eröffnungsveranstaltung steht natürlich auch in diesem Jahr wieder die spannende Frage, wer als Prin-



zenpaar in Lippertsgrün bis zum Aschermittwoch regieren wird. Dies ist wieder ein gut gehütetes Geheimnis, das erst im Laufe der Sitzung gelüftet wird. Die Nachfolger von Prinzessin Susanne I. und Prinz Markus II. werden er im Laufe der Inthronisation bekannt gegeben, bis dahin dürfen die Zuschauer gespannt sein und die Darbietungen der Karnevalisten genießen.

Erste Amtshandlung des dann

frisch inthronisierten Paares wird die Übernahme der Amtsgeschäfte sein, die Bürgermeister Frank Stumpf hoffentlich mitsamt der Stadtkasse an die neuen Regenten übergeben wird – so er sie denn dabei hat. Ansonsten wird wohl wieder ein Sturm aufs Nailaer Rathaus erforderlich werden.

### Info:

Los geht es am Sonntag, 8. No-

vember um 14.14 Uhr im Sportheim Lippertsgrün. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, es gibt Kaffee und Kuchen. Der Eintritt für die Sessionseröffnung ist frei. Ebenfalls am Sonntag, 8. November startet um 10.30 Uhr der Kartenvorverkauf für die Prunksitzungen am 22., 23., 29. und 30. Januar 2016. Die Karten für die Prunksitzungen kosten 16,- Euro und sind im Sportheim Lippertsgrün erhältlich.

## I LEIK IT. KÄRWA 2015 im

Landgasthaus  
**Döbraberg**

Telefon 09289/9708555  
Zeppelinstraße 4  
95131 Schwarzenbach a. Wald  
[www.landgasthaus-doebraberg.de](http://www.landgasthaus-doebraberg.de)

Freitag, 23. 10., ab 18 Uhr:

### WELLFLEISCH

Samstag, 24. 10. 2015:

### GEB. BLUT & HAXEN SCHLACHTSCHÜSSEL hausgemacht

Sonntag, 25. 10. 2015:

### SCHWARZENBACHER KÄRWA-ESSEN

Montag, 26. 10., ab 18.30 Uhr:

### KÄRWAMONTAG mit ROCCO

und „Restla-Essen“

Eintritt: 3,- € (nur am Montag)

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo.-Sa.: 11.30-14 u. 17-22 Uhr  
Sonn- und Feiertage: durchgehend  
Warme Küche von 11.30-20 Uhr  
Mittwoch Ruhetag  
Bitte reservieren Sie

### AUSHILFS-BEDIENUNG auf Stundenbasis gesucht

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

[www.leikeim.de](http://www.leikeim.de)

## Mehrfamilien- wohnhaus

Grundstücksfläche 565 m<sup>2</sup>,  
Wohnfläche 301 m<sup>2</sup>,  
18 Zimmer, Top-Lage,  
ab sofort zum Verkauf

### Auskunft

Tel. 09286-974113

Wer aufhört zu werben,  
um Geld zu sparen, kann ebenso  
seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.

- Henry Ford -

## Schmankerlstub'n

Hirschberglein 45

Freitag 23.10. ab 17:00 Uhr

Schäufele u. Schaschlikabend  
Vorankündigung erbeten!

Sonntag, 25.10. ab 11:30 Uhr  
Mittagstisch

Freitag, 30.10. ab 17:00 Uhr  
Rippchen u. eingem. Heringe

Ihre Reservierung nehmen wir gerne  
unter 0177/5490274 entgegen!

## 4 WINTERREIFEN

185/55-R15 auf Stahlfelgen,  
für A-Klasse, 2 Stück davon  
nur einen Winter gefahren  
Verkaufspreis: 140,- €  
Telefon: 09282/1022

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

## Café Memories

...we man die Zeit vergißt...  
Marktplatz 3 · 95119 Naila  
Tel. 0175/2450742

Öffnungszeiten: Di.-So. von 9-18 Uhr

Freitag, 23. 10. 2015, ab 20 Uhr

„Zweitakter“ live

wir freuen uns wieder auf einen wunder-  
schönen Musikabend bei Kerzenschein,  
Cocktails, Bierspezialitäten, u.v.m

Samstag, 24. 10. 2015, und

Sonntag, 25. 10. 2015

### Kirchweih in Naila

bei uns frische Kuchen, Sahneschnitten,  
Krapfen auch zum mitnehmen.

Frühstück und Mittagsimbiss:

Angebote für Veganer, Vegetarier und  
Glutenunverträglichkeit.

Schönes Wochenende wünschen die Mädels  
vom Café Memories, aus Liebe zum Gast

## Dunlop Winterreifen komplett

für VW Tiguan (215/65 R 16)  
im Bestzustand zu verkaufen.

Telefon: 09293/8112

## FahrweltRödel

### Zusätzlicher Weihnachtsmarkt

Samstag, 19.12.2015

### Sternenadvent

Zell am See-Kaprun

- Busfahrt

- Besuch der Advents-

märkte Zell am See &

St. Johann/Pongau

- Fahrt mit dem Dampfbus

(Mittersill - Zell am See)

- Sternenschiffahrt auf

dem Zeller See

p. P. € 65,-

[www.fahrwelt-roedel.de](http://www.fahrwelt-roedel.de)

[buero@fahrwelt-roedel.de](mailto:buero@fahrwelt-roedel.de)

Tel. 0 92 93 - 9 33 93 51

500-Euro-Spende für Typisierungsaktion:

## Ein schöner Nachmittag für Nailas Seniorinnen und Senioren



Das Foto zeigt von links: Zauberer Michael, Benito Neupert, Stadtrat Jürgen Höger und 1. Bürgermeister Frank Stumpf inmitten des Seniorennachmittages in der Frankenhalle Naila mit den Spendenerlösen für die Typisierungsaktion am 17. Oktober 2015.



Über 300 Seniorinnen und Senioren folgten der Einladung des 1. Bürgermeisters Frank Stumpf und verbrachten einen unterhaltsamen Nachmittag in der Frankenhalle Naila

**Naila** – Die Stadt Naila organisierte auch in diesem Jahr gemäß des zweijährigen Turnus einen Seniorennachmittag für alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Naila ab dem 70. Lebensjahr. Zu der Veranstaltung fuhren erneut zwei Shuttle-Busse, die an verschiedenen Haltestellen die Gäste abholten und zudem erstmals ein Fahrdienst, der die Seniorinnen und Senioren, die im Rollstuhl sitzen, von zu Hause abholte. So folgten der Einladung des 1. Bürgermeisters Frank Stumpf über

300 ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger sowie Vertreterinnen und Vertreter des Nailaer Stadtrates. Alle erfreuten sich an einer reichlichen Kaffeetafel, bei der neben dem geselligen Beisammensein und den Gesprächen untereinander auch die Unterhaltung eine große Rolle spielte. Der bekannte Alleinunterhalter Rainer Lohr aus Marktrodach gab zusammen mit den Sängerinnen Uschi und Lilli sehr stimmungsvolle Schlager zum Besten und die Gäste waren bester Laune.

Zudem begeisterte Zauberer Michael aus Hof die Gäste mit der Gestaltung verschiedenster Luftballon-Künstlerereien und beeindruckenden Zaubertricks, die so manchen Gast noch lange staunen und überlegen ließen. Dem Ruf „Geheimtipp unter den Zauberern“, den Zauberer Michael aus Hof mit seiner 20-jährigen Zauberer-Kunst-Erfahrung hat, wurde er bei dieser Veranstaltung mehr als gerecht. Während des Nachmittags wurde zudem auf die Typisierungsaktion in

Schwarzenbach a. Wald aufmerksam gemacht, bei der für die an Leukämie erkrankte Ärztin Snezana Götzl Stammzellenspende gesucht wurden. Die Seniorinnen und Senioren unterstützten diese Aktion gerne, indem sie eine Spende in den von Benito Neupert getragenen Zylinder des Zauberers warfen. Bei der Aktion kamen so 417 Euro zusammen, die seitens Otto Ulbrich und 1. Bürgermeister Frank Stumpf spontan auf 500 Euro aufgestockt wurden.

### ADAC Ortsclub Frankenwald Naila: Kärwa-Party mit „Pina Colada“

**Dörnthal** - Der ADAC-Ortsclub Frankenwald Naila veranstaltet am **Samstag, 24.10.**, in der „Eventhalle Strobel“ in Dörnthal eine „Kärwa-Party“ mit der Band „Pina Colada“. Die oberfränkische Partyband bringt „Livemusik - ganz nach Ihrem Geschmack“ auf die Bühne. Junge und Junggebliebene können hier das „Tanzbein schwingen“ und die Landmetzgerei Strobel sorgt mit leckeren Kärwa-Spezialitäten für das leibliche Wohl. Der ADAC Naila hat auch eine Bar vorbereitet. Reservierungen unter Tel.: 09280/5383.



### Frankenwaldverein Dürrenwaid: Der Frankensimma kimmt!



Philipp Simon Goletz mit neuem Programm am **06. November**  
**Wu denn?** In Derrnwaa beim Hänel's Paul  
**Wenn genau?** 20.00 Uhr  
Einlass: ab 19.00 Uhr  
Eintrittskarten im Wert von Euro 12 sind erhältlich bei  
1. Obmann Karl Deckelmann 09267/91023  
2. Obfrau Ulrike Oelschlegel 09267/1772



Nur für Mitglieder und Freunde, die Spaß verstehen!

## FCR Geroldsgrün



### A-Klasse West 2:

**So., 18. Oktober 13 Uhr:** (SG)FCR Geroldsgrün 2/Steinbach/Dürrenwaid – ATS Selbitz 2

### Kreisklasse West

**So., 18. Oktober 15 Uhr:** FCR Geroldsgrün – ATS Selbitz

### Wer auf Werbung

verzichtet, gleicht einem Manne ohne Wohnung. Niemand kann ihn finden.

- Henry Ford -

Subdirektion  
Thomas Hoffmann  
09289/9320



Bernsteiner Weg 7, 95131 Schwarzenbach  
thomas.hoffmann@service.generalide,  
www.thomas.hoffmann.service.generalide

## JFG Höllental

### A-Jugend

**18.10.14.30 Uhr**

JFG Höllental v JFG Hochfranken Selb in Issigau

### B-Jugend

**16.10.18.30 Uhr:**

JFG Höllental 2 v (SG) FC Martinsreuth in Thierbach

**18.10. 11.30 Uhr:** JFG Luisenburg v JFG Höllental in Tröstau

**21.10. 18.30 Uhr:** FC Eintracht Münchberg v JFG Höllental

### C-Jugend

**17.10. 10.30 Uhr:** JFG Oberes Egertal v JFG Höllental in Röslau

### D-Jugend

**17.10. 11.00 Uhr:** JFG Höllental 3 v (SG) FSV Naila

**17.10. 12.15 Uhr:**

(SG) SpVgg Oberkotzau 2 v JFG Höllental 2 in Döhlau

**17.10., 12.30 Uhr:** JFG Höllental v TSV Waldershof

**23.10. 18.00 Uhr:** JFG Höllental 2 v JFG Waldstein

## FSV Naila



**Sonntag, 25. 10. um 14.30 Uhr**

FSV Naila - FC Saaletal/Berg

## SV 05 Froschbachtal



**24. Oktober 10.30 Uhr**

TuS Schauenstein – U09 (F) Jugend

**24. Oktober 11.00 Uhr**

U11 (E) Jugend – (SG) SpVgg Döbra

**24. Oktober 13.00 Uhr**

U17 (B1) JFG Höllental – JFG Waldstein in Bobengrün

**24. Oktober 12.30 Uhr**

A-Klassen-Mannschaft – FC Saaletal Berg 2 in Thierbach

**24. Oktober 14.30 Uhr**

Kreisklassen-Mannschaft – BSC Tauperlitz 2

**24. Oktober 16.00 Uhr**

FC Markt-leuthen – SV 05 Frauenmannschaft

**25. Oktober 14.30 Uhr**

ZV Feilitzsch – Kreisliga-Mannschaft

## HG Naila



**Sa. 24.10. um 14.30 Uhr:**

Damen gegen TV Helmbrechts II in Helmbrechts

**So. 25.10. um 10.30 Uhr:**

Weibl. B-Jugend II gegen B- Jugend I in Naila

**So. 25.10. ab 13.00 Uhr:**

E-Jugend Turnier in Naila gegen Schönwald, Pegnitz, Bayreuth, Münchberg, Fichtelgebirge



**Sa. 24.10. um 14.00 Uhr:**

SG Naila/Oberkotzau 1 gegen Hirschaid und Kronach in Naila

**Sa. 24.10. um 14.00 Uhr:**

Damen gegen Young Volley 4 und Marktredwitz 3 in Naila

**So. 25.10. um 14.00 Uhr:**

SG Naila/ Oberkotzau 2 gegen Memmelsdorf 4 und Ebersdorf 3

Weitere Informationen und Spielberichte unter hg-naila.de und auf Facebook.

## Schnell und sicher zum Fischereischein

**Hof/Lichtenberg** - Das Fischereizentrum Oberfranken (FZO) befasst sich seit 2010 mit der Veranstaltung von Vorbereitungslehrgängen zur staatl. Fischerprüfung. Erfahrene Ausbilder mit staatlicher Prüfung und jahrelanger Erfahrung vermitteln ein solides Wissen. Der nächste Kurs des FZO findet im **Schützenheim Lichtenberg**, Seestraße 1, 95192 Lichtenberg statt. Die Ausbildung umfasst drei Wochenenden, jeweils am Samstag und Sonntag zu je acht Unterrichtsstunden pro Tag. Die Termine sind **Samstag und Sonntag, 06./07. Februar, Samstag und Sonntag, 13./14. Februar** sowie **Samstag und Sonntag, 20./21. Februar 2016**. Die Kosten betragen 250 Euro inklusive Bücher. Weitere Infos: [www.fischereizentrum-oberfranken.de](http://www.fischereizentrum-oberfranken.de).

Biergarten – Events – Restaurants – Hotel  
Trauungszimmer – Tagungen



*Hotel Gutshof Culmitzhammer*



*Ihr persönliches Veranstaltungshotel*

Culmitzhammer 3 • 95119 Naila

Tel. 09282-98468-0 • Fax 09282-98468-29

E-Mail: [info@culmitz.de](mailto:info@culmitz.de)

**Der Gutshof Culmitzhammer startet wieder mit BRUNCH**

Frühstücks-, Mittags- und Dessertbuffet • an jedem 1. Sonntag des Monats bis einschl. April 2016 • **19,50 € p.P.** / Kinder unter 6 Jahre frei / 6–12 Jahre **½ Preis**  
Reservierungen erwünscht – Ihr Culmitzhammerteam  
Tel. 09282/984680 • [info@culmitz.de](mailto:info@culmitz.de)  
**!Geschenk-Gutscheine verschenken!**



**Minigolfanlage im Freizeitzentrum Ludelbach**

„Am Ludelbach“, Zufahrt über Finkenweg, 95119 Naila  
Telefon: 0157/54 49 04 04

**Öffnungszeiten:**

**Wir haben geöffnet bis zum 31.10.2015**

Werktage von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertage von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**Ruhetag: Montag**

Kartenausgabe: bis 30 Minuten vor Schließung.

Eintrittspreise (pro Spiel):

**2,50 € für Erwachsene,**

**1,50 € für Kinder und Jugendliche und**

**1,00 € für Inhaber der Ehrenamtskarte.**

**Der Kiosk ist geöffnet. Frau Tomowiak freut sich auf Ihren Besuch.**

**Geburtstagsjubilare in der Zeit vom 26.10. bis 01.11.2015**

<b>Waltraud Braunsdorf</b> Marlesreuth, Eichenweg 4	75. Geburtstag	<b>26.10.2015</b>
<b>Lore Findeiß</b> Lippertsgrün, Brunnenweg 2	82. Geburtstag	<b>26.10.2015</b>
<b>Franz Lankes</b> Schützenstraße 7	70. Geburtstag	<b>26.10.2015</b>
<b>Gustav Leydel</b> Marlesreuth, Bergstraße 13	81. Geburtstag	<b>29.10.2015</b>
<b>Horst Pellmann</b> Eichenweg 2a	75. Geburtstag	<b>29.10.2015</b>
<b>Helga Lenz</b> Lichtenberger Straße 9	81. Geburtstag	<b>30.10.2015</b>
<b>Johanna Zuber</b> Schauensteiner Weg 13	89. Geburtstag	<b>31.10.2015</b>
<b>Edith Meinke</b> Josef-Otto-Kolb-Straße 14	85. Geburtstag	<b>01.11.2015</b>

**Anmerkung:** Nach Art. 32 Abs. 2 Satz 1 Bayerisches Gesetz über das Meldewesen (MeldeG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

**Wochenmarkt - jeweils donnerstags**

**Beginn:** 7.00 Uhr

Veranstaltungsort: Zentralparkplatz

Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

**Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr.** Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

**Museum Naila im Schusterhof**

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr

**Eintrittspreise:** Erwachsene 1,50 Euro,

Schüler von 6 bis 18 Jahren 0,50 Euro,

Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung  
(Tel. 09282/8070)  
auch zu anderen Zeiten möglich.



Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
Internet: [www.museum-naila.de](http://www.museum-naila.de)

**MuseumAktuell: Sonderausstellung vom 29. November 2015 bis 31. Januar 2016, „Die große Welt im Streichholzformat“. Filigrane Miniaturen aus dem Streichholzmuseum Wirth, Hof.**

**Müllabfuhr**

vom **26.10. bis 30.10.2015** (Kalenderwoche 44)

<b>Marlesreuth, Naila</b> Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)
<b>Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün</b> Bio- und Papiermülltonne (Abfuhrkalender 4)

**Bürgersprechtag**

Der nächste Bürgersprechtag des 1. Bürgermeisters Frank Stumpf findet am

**Donnerstag, 29. Oktober 2015, von 14.00 bis 17.30 Uhr,  
im Rathaus, Zimmer 11, 1. Stock,**

statt.

Naila, 19.10.2015  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

**Bürgerversammlung**

Am **Montag, dem 16.11.2015**, 18.00 Uhr, findet im VHS-Raum, Walchstraße 15, 95119 Naila, eine Bürgerversammlung für Naila und das gesamte Stadtgebiet statt.

Tagesordnung:

1. Bericht des 1. Bürgermeisters
2. Einrichtung für Flüchtlinge  
- Vortrag der Regierung von Oberfranken
3. Sonstiges

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung sind bis spätestens 09.11.2015 bei der Hauptverwaltung zu stellen.

Naila, 19. Oktober 2015  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister



## KiGa Regenbogen feiert Erntedankfest



Wie jedes Jahr gestalteten auch heuer wieder die Kinder vom katholischen Kindergarten Regenbogen den Erntedankgottesdienst in der Kirche Verklärung Christi. Mit großer Begeisterung brachten die Kinder ihre Erntegaben wie z. B. Brot, Getreide, Kartoffeln und Äpfel vor den Altar und sangen viele Lieder, in denen sie Gott dankten für die Ernte des Jahres. Beim wunderschön vorgebrachten „Apfelspiel“ erinnerten die Kinder daran, dass Gott für Sonne, Wind und Regen sorgt, um die Früchte des Feldes wachsen und gedeihen zu lassen. Die Besucher des Gottesdienstes konnten sich an den Äpfeln, die von den Kindergartenkindern verteilt wurden, erfreuen.



## Der Kartoffelkönig im Kindergarten Hand in Hand



Im September beschäftigten sich die Kinder des Kindergarten Hand in Hand in Naila mit der Geschichte vom Kartoffelkönig, der davonzog um nicht geschält und gegessen zu werden, sondern beschäftigten sich auch durch Sachgespräche und Bastelarbeiten mit der Kartoffel. Ein besonderes Highlight war der

Besuch des Kartoffelfeldes der Familie Ernst, wo die Kinder mit der Schaufel und ihren Händen selbstständig nach der größten Kartoffel suchen konnten. Das Thema der Kartoffel wird die Kinder noch auf vielerlei Weise bis zum **Laternenfest, das am 13. November 2015** um 17.00 Uhr stattfindet, beschäftigen.



*Spezialitäten* Bistro-Ecke

*italienische* **Metzgerei Schmidt**

Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

### Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 26. 10. 2015**

Rahmgulasch mit Nudeln und Salat 5,75 €  
Linseneintopf mit Brötchen 3,25 €

**Dienstag, den 27. 10. 2015**

Schupfnudelpfanne 4,75 €  
Schweineschnitzel mit Kartoffelsalat und Salat 5,75 €

**Mittwoch, den 28. 10. 2015**

Balkanpfanne mit Reis und Salat 5,75 €  
Tortellini mit Schinkensahnesauce 4,75 €

**Donnerstag, den 29. 10. 2015**

Rinderbraten mit Kloß und Blaukraut 5,75 €  
Marillenknödel mit Vanillesauce 3,25 €

**Freitag, den 30. 10. 2015**

Fisch, paniert mit Kartoffelsalat und Salat 5,75 €  
Zwiebelkäs mit Kartoffelsalat und Salat 5,75 €

**Samstag, den 31. 10. 2015**

Schweineschäufele mit Klöße und Sauerkraut 6,90 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

<b>Angebot vom 22. 10.–24. 10. 2015</b>		<b>Angebot am Montag, 26. 10. 2015</b>	
Schweinerücken	100 g / 0,99 €	Hackfleisch gem.	100 g / 0,87 €
Schweinegulasch	100 g / 0,85 €	<b>Angebot am Dienstag, 27. 10. 2015</b>	
Käselyoner	100 g / 0,89 €	Schweinelende	100 g / 0,99 €
Delikatess-Leberwurst	100 g / 0,89 €	<b>Angebot am Mittwoch, 28. 10. 2015</b>	
Schwarzgeräuchertes (Nuss)	100 g / 1,99 €	Schweineschnitzel	100 g / 0,89 €

www.metzgerei-schmidt.com



## Einführung der offenen Ganztageschule an der Grundschule Naila – von Anfang an ein großer Erfolg!



In einem OGTS-Raum in der Grundschule Naila mit der neuen Einrichtung von links nach rechts: außen: 1. stellv. OGTS-Leitung Josefine Rau, in der hinteren Reihe: Verwaltungsleiter Gunther Leupold, Rektor Ulrich Lang, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, OGTS-Leitung Andrea Hillebrand, Kinderpflegerinnen Natalie Jahreis und Elke Weindl



In der OGTS Walchstraße von links nach rechts: 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Verwaltungsleiter Gunther Leupold, Kinderpflegerinnen Carmen Sammer, Pamela Kreis und Tanja Weber, 2. stellv. OGTS-Leitung Heike Meusel, OGTS-Leitung Andrea Hillebrand und die OGTS-Kinder finden die neuen Möbel „cool“.

Die Grundschule Naila und die Stadt Naila bieten den Schulkindern seit September eine offene Ganztagesbetreuung an der Grundschule an. „Das Interesse der Kinder und der Eltern an der offenen Ganztageschule ist riesengroß. 85 Kinder nehmen an der Ganztagesbetreuung teil“, so die pädagogische Leitung der neugeschaffenen Einrichtung, Erzieherin Andrea Hillebrand. „Die offene Ganztageschule ist ein großer Standortvorteil für die Stadt Naila. Für viele berufstätige bzw. alleinerziehende Eltern ist das Angebot der OGTS geradezu ideal, Familie und Beruf miteinander verbinden zu können. Am selben Tag, als die Staatsregierung die kostenlose Nachmittagsbetreuung der Grundschul Kinder beschloss, haben wir uns mit Rektor Ulrich Lang zusammengesetzt und einen Antrag auf Aufnahme als Modellkommune für das Pilotprojekt „OGTS“ abgeschickt“, erläutert 1. Bürgermeister Frank Stumpf.

„Sobald wir von der Regierung von Oberfranken eine Andeutung bekommen haben, dass wir mit der Grundschule Naila in das Pilotprojekt aufgenommen werden, haben wir gemeinsam mit der Stadt Naila die interessierten Erziehungsberechtigten informiert. Das Interesse an der OGTS war so groß, dass uns gleich zum ersten Info-Elternabend die Anmeldebögen für die neue Ein-

richtung fast ausgegangen sind“, betont Rektor Ulrich Lang.

Verwaltungsleiter Gunther Leupold ist seitens der Stadt Naila verantwortlich für die Organisation der neuen städtischen Einrichtung. „Es musste kurzfristig Personal eingestellt werden und ansprechende Räume sowie Ausstattung bereitgestellt werden“, führt Verwaltungsleiter Leupold aus. „Die OGTS-Kinder der ersten und zweiten Klassen sind im Gebäude in zwei Klassenzimmern untergebracht, die Kinder der dritten und vierten Klassen werden zweigruppig in den modernen Räumen des ehemaligen Kinderhortes in der Walchstraße betreut. Insgesamt neun Fachkräfte sorgen sich jetzt um eine möglichst individuelle Betreuung der OGTS-Kinder“, so Verwaltungsleiter Leupold.

„Wir haben uns sofort bemüht, durch eine ansprechende Ausgestaltung und Einrichtung der OGTS-Räume eine Schulumphäre zu vermeiden, damit sich die Kinder gleich wohlfühlen. In den vergangenen Tagen ist die neue Einrichtung angeliefert worden und unsere Mitarbeiterinnen haben die Räume liebevoll dekoriert. Die Einrichtung der OGTS bedeutet finanziell, dass der städtische Haushalt nach Abzug der staatlichen Förderung bei den laufenden Kosten mit rund 120.000,00 € belastet wird. Aber Stadtrat, Bürgermeister und Verwaltung ziehen da an einem

Strang, denn eine optimale Kinderbetreuung ist der Grundstein für eine gute Zukunft der Stadt Naila“, freut sich 1. Bürgermeister Frank Stumpf.

Die pädagogische Leiterin, Andrea Hillebrand, erläutert den Ablauf der Nachmittagsbetreuung: „Die OGTS fängt gleich mit einem schmackhaften Mittagessen an, das in hervorragender Qualität vom Hauswirtschaftszentrum der Diakonie Martinsberg zubereitet wird, führt die Erzieherin weiter aus. Hausaufgabenbetreuung bis 15.00 Uhr, anschließend Freispiel, Snoezelen (Entspannung), Basteln, musische Angebote und Feste feiern sind im Betreuungsangebot enthalten“, so die Erzieherin. „Wir bieten zusätzlich eine Betreuung von Montag bis Donnerstag bis 17.30 Uhr an, dazu noch eine Betreuung am Freitag von 11.20 Uhr bis 16.00 Uhr, sowie eine Ferienbetreuung an über 30 Ferientagen im Jahr. Für diese zusätzlichen Angebote samt Mittagessen werden moderate Kostenbeiträge erhoben. Im Vergleich zur bisherigen Hortbetreuung bedeutet das insgesamt eine wesentliche finanzielle Entlastung“ erläutert Andrea Hillebrand weiter.

1. Bürgermeister Frank Stumpf betont, dass Stadtrat und Verwaltung die Grundschulsanierung und die Anbindung einer modernen offenen Ganztageschule im und am Schulgebäude

intensivvorbereiten würden. „Als erster Schritt wird die Errichtung einer neuen, modernen Schulturnhalle geplant. Der Baubeginn soll im kommenden Frühjahr erfolgen. Gleichzeitig wird die Errichtung einer großen Schulmensa auf dem Grundschulgelände projektiert, in der sowohl die OGTS-Kinder als auch die Ganztagesklassen der Mittelschule das Mittagessen einnehmen sollen. Im Rahmen der Grundschulsanierung wird angedacht, dass zukünftig alle vier OGTS-Klassen in der Grundschule Naila untergebracht werden sollen. Ob hierfür ein zusätzlicher Anbau notwendig wird, ist mit der Regierung von Oberfranken abzustimmen, die den zusätzlichen Raumbedarf für die OGTS noch feststellen muss“, führt 1. Bürgermeister Frank Stumpf aus. „Die Einbindung des OGTS-Projektes in die Grundschulsanierung bedeutet natürlich noch einen zusätzlichen finanziellen Kraftakt für den städtischen Haushalt, auch nach Abzug der staatlichen Förderung wird ein stattdlicher Eigenanteil von der Stadt Naila finanziert werden müssen, so dass eine Verwirklichung der Pläne nur abschnittsweise realisiert werden kann. Ich bin aber zuversichtlich, dass Stadtrat und Verwaltung gemeinsam die Realisierung der OGTS-Pläne auf einen guten Weg bringen werden“ erklärt 1. Bürgermeister Frank Stumpf.



## Frauen-Gymnastikgruppe Kettelerhaus: Fünf heitere Tage im Salzburger Land

Mitte September unternahm die Frauen-Gymnastikgruppe Kettelerhaus Naila mit ihrer Leiterin Marianne Kraus und dem Busorganisator Heinz Löhner einen Fünftageausflug ins Salzburger Land. Bereits nach den ersten Kilometern kam riesige Stimmung auf, zumal nur Frauen, ohne ihren männlichen Anhang, unterwegs waren. Kein Zweifel, dass diese Stimmung sich bis zum Reiseende stetig steigerte.

Die Gymnastikfrauen staunten nicht schlecht, als sie nach über 500 km Fahrt das Hotel „Zum Brückenwirt“ in Altenmark im Pongau in „Besitz nahmen“ und sich einen ersten Überblick im Hotel mit Erlebnisbad, Sauna, Dampfbad, Whirlpool, Hausbar etc. verschafften. Nach einem reichhaltigen Frühstücksbuffet ging's bei herrlichstem Spätsommerwetter zur Tagesfahrt durch Filzmoos zur Oberhofalm am Fuße des 2500 Meter hohen Felsmassivs der Bischofsmütze.



Die Gymnastikgruppe Kettelerhaus Naila, die „Blauen Frauen“ vor der Edelweißhütte und der Bergkulisse des Salzburger Landes mit den Reiseorganisatoren Heinz Löhner und Marianne Kraus.

Nach einer Wanderung über ausgedehnte Almen mit herrlichem Rundumblick erfolgte die Einkehr in die urige Almhütte mit deftiger Hüttenbrotzeit.

Am dritten Tag fuhr „Onkel Heinz“ die gut gelaunte Frauengruppe durch das Lammertal unterhalb des Tennengebirges zum großen Gossausee am Rande des Dachsteingebirges. Beim

Seerundgang bestaunten die Frauen die herrliche Natur mit samt ihrer Vegetation. Als weiteres Ziel wurde das Mandelberggut mit seiner Latschenbrennerei angefahren und die Schnapsdestillerie inspiziert, Verkostung eingeschlossen.

Kleinarl mit dem Jägersee und ein Stadtrundgang durch die Bezirkshauptstadt St. Johann im

Pongau mit seinem imposanten gotischen Johannesdom war das nächste Tagesziel. Zur Entspannung stand danach die Einkehr in die Edelweißhütte bei Wagerin mit Hüttengaudi und Musik auf dem Plan.

Bei den „Blauen Frauen“, die Gruppe so nach den blauen T-Shirts von manchen Einheimischen bezeichnet, war nach den jeweiligen Abendmenüs keinerlei Müdigkeit zu verzeichnen. Mit Tanzmusik und einigen Sketchen mit Renate Strobel, Irmi Tichy, Ursel Pellmann, Gudrun Grießhammer und Inge Kroha bis hin zum Besentanz der Marga Bernegg und humorvollen Beiträgen war von der Tagesanstrengung nichts mehr zu spüren.

Bei der Rückfahrt am fünften Tag mit Einkehr im Landgasthof Sauerlach lachten und scherzten die Gymnastikfrauen über das Erlebte der letzten Tage und schmiedeten schon wieder Pläne für das nächste Jahr.

### Preismucken beim SV Marlesreuth



Der SV Marlesreuth lädt am **Freitag, 30. Oktober**, zum traditionellen Preismucken in das Sportheim ein. Wie bereits in den letzten Jahren erhält jeder Teilnehmer entsprechend seiner Platzierung einen Sachpreis. Der Sieger kann sich über ein Preisgeld von 100,- € freuen. Ein besonderes Schmankerl ist erneut, dass diejenige Gruppierung - ganz egal ob Verein oder bunt zusammengewürfelte „Haufen“ -, welche die meisten Teilnehmer stellt, als Bonus ein 15 l-Fass Bier gewinnen kann. Beginn der Veranstaltung ist um 18.00 Uhr. Das Startgeld beträgt 6,- €. Natürlich ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Der SV Marlesreuth freut sich auf zahlreiche Teilnehmer.

### RIO 2 – Dschungelfieber

Das Sonntagskino in Naila zeigt am **25. Oktober** um 14 Uhr im Bonhoefferhaus den Animationsfilm „RIO 2 - Dschungelfieber“. Die Aras Blu, Jewel und ihre drei Kinder verlassen Rio und brechen in die Wildnis des Amazonas auf. Plötzlich ist Blu in einem Land, das er nicht kennt. Während er versucht, Nigels Racheplänen zu entgehen, trifft er auf den furchterregendsten Gegner von allen – seinen Schwiegervater! Die Geschichte der beiden Aras, sie ist exotisch, er ist chaotisch, ist fröhliche Unterhaltung für die ganze Familie mit vielen witzigen Einfällen.

### FWG Naila: Herbstbepflanzung der Soldatengräber



Eine Nacht Minusgrade und die noch so reichblühenden Sommerblumen der Friedhofsbe-pflanzung sind erfroren.

Nun haben - wie seit über 12 Jahren - die Freien Wähler Naila die Schalen auf den Soldatengräbern, am Denkmal und auf dem Grab der beiden unbekanntesten Soldaten mit Heide

bepflanzt und dadurch winterfest gemacht; jetzt kann Schnee und Kälte der Bepflanzung nicht mehr schaden.

Auf dem Bild von links Gerlinde Baderschneider und Otto Ulbrich bei den Pflanzarbeiten.



### Gasthaus Weiß

**RODESGRÜN**  
Tel. 09282/1840

Sonntag, 25. 10. und  
Montag, 26. 10. 2015

### Kirchweih

Für Speisen  
und Getränke  
ist bestens  
gesorgt!



Freundlichst lädt ein  
**Familie Weiß**



## VERANSTALTUNGEN 2015 in der Stadt Naila

23.10.	18.00 Uhr	Brigitte Stöber, Kunstlehrerin	<b>Vortrag: Ein Blick auf die Sozialen Medien – unser Leben im Sog der virtuellen Welten</b>	Saal der Diakonie am Marktplatz 8 in Naila
23.10.	19.00 Uhr	Freiw. Feuerwehr Stadt Naila	<b>Dienstversammlung gesamte Wehr in Uniform</b>	Verantwortliche: Münzer Hans, Wagenlechner Marco
23.10.	19.00 Uhr	Freiw. Feuerwehr Marxgrün	<b>Besuch Kärwatanz</b>	alle Mitglieder
23.10.	19.30 Uhr	TuS Schauenstein 1877 e.V.	<b>Preisschafkopf</b>	Vereinsheim
23.10.	19.00 Uhr	Freiw. Feuerwehr Stadt Naila	<b>Dienstversammlung gesamte Wehr in Uniform</b>	Verantwortliche: Münzer Hans, Wagenlechner Marco
23.10.– 24.10.		Reservistenkameradschaft Naila	<b>Teilnahme Ausbildung Wildflecken (gem. Anm.)</b>	Wildflecken
24.10.	09.00 Uhr	Frankenwaldverein, OG Naila	<b>Tageswanderung Netzschkau – Greiz, mit Führung oberes Schloss</b>	Treffpunkt 09.00 Uhr Zentralparkplatz, ca. 10 Wander-km
24.10.	14.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Leistungsprüfung am Firmengelände der Weberei Gebr. Munzert</b>	Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.
24.10.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Familienabend – Weinfest – Kärwa, nach Möglichkeit mit Vortrag</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
29.10.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Monatstreffen</b>	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
29.10.	18.15 Uhr	Tauschring Naila	<b>Monatstreffen</b>	Café Puccini
30.10.	16.00 Uhr	Feuerwehr Marxgrün	<b>Maibaumeinholung</b>	alle Mitglieder
06.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
06.11.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Monatsabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
07.11.	19.30 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Culmitz	<b>Hutz'nstub'n</b>	Landgasthof zur Mühle Culmitz
15.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>Teiln. Volkstrauertag</b>	Friedhof Naila
17.11.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
20.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
22.11.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	<b>Modellbahnausstellung</b>	Naila-Marxgrün, Lichtenberger Str. 5, im alten Rathaus
28.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>Jahresabschlusschießen</b>	Selb
28.11.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Familienabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
29.11.	14.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Gemütlicher Familiennachmittag: Kaffeetrinken – Biertrinken – Kartenspiele für Damen und Herren – Waafen – und, und ... sowie BINGO mit Johann Benkner</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
04.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>Weihnachtsfeier</b>	RK-Keller
06.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	<b>Modellbahnausstellung</b>	Naila-Marxgrün, Lichtenberger Str. 5, im alten Rathaus
15.12.	18.30 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Weihnachtsfeier</b>	Gaststätte Irodion in der Frankenhalle
18.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
20.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	<b>Modellbahnausstellung</b>	Naila-Marxgrün, Lichtenberger Str. 5, im alten Rathaus
Dienstag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Wirbelsäulengymnastik in Bad Steben</b>	Klinik Franken
Mittwoch	18.00 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	<b>Probe in Culmitz</b>	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Donnerstag	18.30 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	<b>Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking/Nordic Cross Skiken</b>	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)
Freitag	15.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Selbitz</b>	Treffpunkt: Parkplatz Hallenbad
Samstag	13.00 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	<b>Nordic Cross Skiken</b>	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)



## TG Culmitz: Marco Peetz und Andrea Schatz sind die Vereinsmeister 2015



Das Foto zeigt von links: Peter Peetz, Lisa Peetz mit Tochter Amelie, Rainer Geißer, Birgit Böhm, Marco Peetz, Sarah Pittroff, Alexander Schmidt und Simone Elbl. Fehlend: Andrea Schatz

Drei Wochen lang suchte die TG Culmitz seinen neuen Vereinsmeister und seine neue Vereinsmeisterin. Zehn Herren und sieben Damen kämpften um Spiel, Satz und Sieg und boten spannende Spiele bei mehr oder weniger guten Wetterbedingungen. Gespielt wurde traditionell in Haupt- und Trostrunde. In den Halbfinals der Herren setzten sich die Favoriten Marco Peetz gegen Rainer Geißer mit 6:1 und 6:3, sowie Alexander Schmidt gegen Gunther Brömel mit 6:1 und 6:1 durch. Peetz und Schmidt standen sich bereits im Vorjahr im Finale gegenüber und traten mit entsprechender Motivation auf den Platz. Schmidt verfehlte jedoch die Wachablösung: wie 2014 hieß am Ende der Sieger Marco Peetz mit 6:3 und 7:6. Ein spannender Tiebreak beendete die Partie. Ebenfalls keine Ablösung gab es bei den Damen. Andrea Schatz hatte wie im vergangenen Jahr die Nase vorne. Durch

ein 6:0 und 6:4 erkämpfte sie sich gegen Sarah Pittroff den Weg ins Finale. Dort traf sie auf Simone Elbl, welche das Halbfinale aufgrund einer Verletzung von Annelie Wohlfahrt „überprang“, zuvor jedoch Birgit Böhm in hartem Kampf mit 6:0, 4:6 und 10:6 ausschaltete. Im Finale setzte sich Andrea Schatz souverän mit 6:1 und 6:1 durch. Das Spiel um Platz Drei bestritten bei den Herren Rainer Geißer gegen Gunther Brömel und bei den Damen Sarah Pittroff gegen Annelie Wohlfahrt. Geißer gewann in einem aufreibenden Spiel 6:4 und 6:4, Wohlfahrt gab das Spiel aufgrund ihrer Verletzung ab. In den jeweiligen Trostrunden hießen die Sieger Peter Peetz und Birgit Böhm. Peetz setzte sich mit 7:6 und 6:3 gegen Matthias Pittroff durch, Böhm gewann gegen Lisa Peetz mit 6:1 und 6:0. Zum Ausklang ehrte 1. Vorstand Rainer Geißer die Sieger und lud zum geselligen Beisammensein am TG Gelände.

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

**Herausgeber und Anzeigen:** Agentur Pilz;

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags;

**Redaktionsschluss:** Dienstag 10 Uhr;

**Titelfoto:** Apfelpresssaison in Lichtenberg beendet

## Erntedank bei den Regenbogenwichtel



Die Krippengruppe des katholischen Kindergartens Naila feierte mit ihren Schützlingen und deren Eltern ein Erntedankfest. Dieses fand in der kleinen Kapelle des Kettelerhauses statt. Dort säten die Kinder kleine Maiskörner und staunten nicht schlecht, dass aus einem so kleinen Korn eine so große Maispflanze entsteht, die gut dreimal so hoch ist wie die Kinder selber.

Sie sangen dazu Lieder und machten begeistert Musik. Anschließend wurde im Kindergarten bei Kaffee und Kuchen gefeiert.



## Die Stadtbibliothek gewinnt 52 Mangas

Mangas erfreuen sich einer immer größeren Beliebtheit. Der Verlag TOKYOPOP hat eine Gewinnaktion ins Leben gerufen und die Stadtbibliothek Naila ist dabei.



Unter anderem sind entleihbar:  
Grimms Manga – Bleach – Death Note –  
Zelda – Blood Lad – Hiyokoi – Sugar Soldier uvm.

 – immer Qualität

„Bei uns einkaufen heißt: sich wohlfühlen und erstklassig beraten werden.“

**Wir nehmen uns Zeit für Sie.**



Radio • TV • Sat

**Bernstein**

Elektrogeräte • Service



Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)  
Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)  
info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de

Lange Nacht der Sinne“ startet am 24. Oktober nochmals durch

## Chilliger „Strandmatten“-Sound

**Bad Steben** - Am Samstag, 24. Oktober 2015, lädt die Therme Bad Steben letztmals in diesem Jahr zur „Lange Nacht der Sinne“ ein. Bei sanften Chill-Out-Klängen können die Besucher die Wasserwelten, das Saunaland und den Wellness-Dome bis 1 Uhr genießen. Für die langsamen Beats zum Relaxen und Flirten sorgt DJ Strandmatte – alias Florian LaRiot. Der Senkrechtstarter in Oberfrankens Party-szene geht nun auch als Solokünstler an den Start. An den Reglern zelebriert DJ Strandmatte satte, ineinander fließende Beats zum Abtanzen. Auf seiner aktuellen Setlist stehen aber auch ruhige Sounds und



groovige Hintergrundmusik. So auch bei der „Langen Nacht der Sinne“ in der Therme Bad Steben, bei der der DJ aus Naila die Besucher mit eingängigen

Rhythmen in Urlaubsstimmung versetzen möchte – ganz im Stile der Sounds, wie sie bei den Sonnenauf- oder Sonnenuntergangspartys auf den großen Fes-

tivals Europas gespielt werden. Die Gäste dürfen sich freuen auf spektakuläre Lichterspiele und eine Cocktailbar am Sole-Außenbecken. Mit einem Drink in der Hand kann man sich genüsslich in den Sprudelliegen des 36 Grad warmen Solebeckens zurücklehnen. Passend zum Urlaubsflair wartet die Thermen-Gastronomie mit leckeren Kreationen auf. Im Saunaland sind sinnliche „Chill-Out“-Aufgüsse und „Sinnesreisen“ geplant. Beginn ist um 18 Uhr. Die beliebte Veranstaltungsreihe mit den sanften Urlaubsklängen findet ihre Fortsetzung im April 2016.



Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Lkr. Hof  
Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila  
Tel. 09282/96219-41; www.seniorenbuero-naila.de

**23.10. um 18.00 Uhr „Ein Blick auf die sozialen Medien – Unser Leben Im Sog der Virtuellen Welten“** Vortrag von Brigitte Stöber im Saal (5. Stock mit Aufzug), Haus der Diakonie, Marktplatz 8 in Naila. Die Veranstaltung ist kostenlos.

**27.10. um 15.30 Uhr „Sturzprävention“** im Haus der Diakonie m8 (Saal), Marktplatz 8 in Naila, immer dienstags bis einschl. 01.12.15. Informationen und Anmeldung bei Ergotherapeutin Monika Wolf, Tel. 09289/964592. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe falls möglich.

**28.10. von 15.00 bis 17.00 Uhr „Der singende Kaffeetisch“** mit Barbara Bernstein und Roland Reuther mit seinem Akkordeon (immer mittwochs) im Saal, Haus der Diakonie, Marktplatz 8 in Naila. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe. Informationen, Tel. 09282/978047

**29.10. um 18.15 Uhr „Tauschring-Treffen“** in Zusammenarbeit mit dem Hofer Tauschring im Café Puccini, Kronacher Straße in Naila. Informationen bei Marlies Osenberg, Tel. 09282/9621941 und bei Doris Bauernfeind, Tel. 09282/1594, E-mail: dorle-b@gmx.de Wer möchte sich über den Tauschring informieren und/oder die Tauschpartner kennen lernen? www.seniorenbuero-naila.de; www.tauschring-hof.de **Die aktuelle Tauschzeitung liegt im Haus der Diakonie, Marktplatz 8 in Naila auf dem Tisch im Erdgeschoss aus.**

**30.10. um 19.00 Uhr Teilnahme am „Fränkischen Wertshaussing“** im Sportheim in Lerchenhügel (Ortsteil von Schwarzenbach a. Wald). Gemeinsames Singen und mitspielende Musikanten. Eintritt frei. Frühzeitige Platzreservierung erforderlich im Wirtshaus Tel. 09289/5240. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Tel. 09282/9621941

### Kinder – Kleider – Börse Geroldgrün Herbst/Winter 2015

#### Verkauf:

**Samstag, den 24.10.2015**

von 10.30 bis 13.00 Uhr in der

Schulturnhalle der Lothar von Faber Grundschule Geroldgrün  
Am Mühlhügel 11

Einlass für Schwangere ab 10.00 Uhr mit Mutterpass

#### Annahme:

**Freitag, den 23.10. von 14.00 – 20.00 Uhr**

#### Abholung und Auszahlung

**Samstag, den 24.10. von 16.30 bis 17.30 Uhr**

Angenommen werden:  
(max. 50 Teile)

- Modische Herbst-/Winterkleidung bis Größe 164
- Schuhe (max. 3 Paare)
- Spielsachen (keine Stofftiere)
- Kinderwagen und Buggys
- Maxi Cosi, Auto- und Fahrradsitze
- Kinder- und Reisebetten, Hochstühle
- Videos, Cassetten, Bücher, CD's, DVD's
- Schlitten – Keine Ski

Der Erlös kommt unseren Kindern in der Gemeinde zugute!

Veranstalter: Elternbeirat und die ev. Kirchengemeinde  
Info und Anmeldung für Helferinnen bei:  
Sandra Mergner, Tel. 0 92 88 / 95 79 36  
Anita Rank, Tel. 0 92 88 / 92 50 73  
Anja Herrmann, Tel. 0 92 88 / 65 67

**Es werden noch dringend Helfer gesucht. Bitte bei den oben aufgeführten verantwortlichen Helferinnen melden!!!**

## Freitag 6. November, 20 Uhr: Livemusik mit Voice-2-Voice

**Schwarzenbach a.Wald** - Das Akustik-Duo „Voice-2-Voice“ sind „Claus Mathias“ aus Naila stammend (ehem. Band RELAX, „Weil i di mog“) und der ehem. Acoustic-Solist „Harry Davids“ aus Helmbrechts. Die Freunde haben Auftritte im In- und Ausland und veranstalten mit Akustikgitarren, Gesang und Spiel Freude, ein fesselndes Programm, mit Eigeninterpretationen der Highlights aus der schönsten Zeit der Musikgeschichte, gemischt mit aktuellen Songs, Austro-Pop und einigen RELAX-Hits. Ihre rasant gewachsene Zuhörerschaft ist begeistert von den harmonischen Stimmen, ihrer unterhaltsamen musikalischen Darbietung und überrascht, dass mit vermeintlich „so wenig“, so viel passiert. In der Vergangenheit erhielten



beide unabhängig voneinander Goldauszeichnungen für ihre Songs. Das Konzert ist im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) in Schwarzenbach a.Wald. Einlass und Verköstigung ab 19 Uhr. Karten gibt es in der Touristinformation (Tel. 09289-5043) für 8 Euro im Vorverkauf und 10 Euro an der Abendkasse.

## Restaurant „dachterasse“ über den Dächern von Naila

**Naila** - Dass es in Naila eine Fußball-Golfanlage gibt, die mit ihren 18 Bahnen auf einer Fläche von ca. 35.000 Quadratmeter Spaß für die



ganze Familie bietet, ist bekannt. Das Herzstück dieser Freizeiteinrichtung ist das à la carte Restaurant „dachterasse“. Weithin sichtbar und auffällig durch seinen Baustil ist das Holzhaus in dem sich das Restaurant befindet. „Der Gast soll sich bei uns wohlfühlen“ mit diesem Credo und dem Anspruch, dass neben dem Wohlfühlambiente die Qualität der Speisen sehr gut sein muss, ging die Betreiberfamilie Dittmar an die Umsetzung dieser Ziele. Zwar macht der FußballGolfplatz je nach Wetterlage eine Winter-

pause, aber das Restaurant „dachterasse“ ist ganzjährig geöffnet. Mit 40 Sitzplätzen ist es die ideale Location für viele Events. Ob es sich um Firmen-, Familien- und

Weihnachtsfeiern oder um Jahresabschlussveranstaltungen handelt, die „dachterasse“ bietet den richtigen Rahmen. Genießen sie traditionelle und kreative Speisen über den Dächern von Naila. Aber auch tagsüber werden für Firmen und Institutionen von Dienstag bis Freitag jeweils zwischen 11.30 Uhr und 14.00 Uhr spezielle Tagesgerichte für die Mitarbeiter angeboten. Für Reservierungen und sonstige Fragen erreichen Sie uns unter 09282/9842190 oder per E-Mail unter [info@fussballgolf-naila.de](mailto:info@fussballgolf-naila.de).

## Abende zum Christsein: Endspurt

**Naila** - Nur noch sechs Tage, dann ist es endlich so weit. Dann werden mit dem Einzug der Fackel in der Frankenhalle die Abende zum Christsein beginnen. Vielerorts sind auch schon die großen Banner zu sehen. 20 Arbeitskreise bereiten seit Monaten das Großereignis vor, doch wer behält da den Überblick? Ein Kreis von sechs Personen, bestehend aus Gemeindefreferent Herbert Grob, Pfr. Bergmann, Pfr. Hohenberger, Marga Seidel, Birgit Rauch und Wolfgang Gebelein, traf sich zum ersten Mal um die Jahreswende 2013/14. Dabei ging es noch um Grundsätzliches: Welche Redner werden eingeladen, welche Termine stehen zur Verfügung und welche Themen wären interessant? Mittlerweile koordiniert dieses Leitungsteam die Planungen und verknüpft alle Arbeitskreise miteinander. Donnerstag vergangener Woche fand das letzte Treffen dieses Kreises vor der Veranstaltung statt. Zufrieden mit den Berichten über den aktuellen Stand der Dinge freut sich das Team nun auf den Beginn der Abende am 29.10.

Während der Veranstaltungen bleibt eine weitere Arbeitsgruppe stets aktiv: Gunter Hagen vom Gebetskreis

stimmt gerade die Einsätze für die Abende ab. Vor und während der Verkündigungen sollen alle Gäste und Mitwirkenden bewusst unter den Segen Gottes gestellt werden. „Veränderung kann nur Gott selbst durch seinen guten Geist bewirken“, so Gunter Hagen und hofft, dass möglichst viele Anwesende von Jesus Christus angerührt werden. Kommenden Sonntag findet die Fackel ihren Weg zurück zu ihrem Ausgangspunkt: Der Stadtkirche in Naila. Hier erwartet die Gottesdienstbesucher eine mittelalterliche Überraschung.

### Info:

#### Neueswagen

Unter diesem Motto starten die Abende zum Christ sein am **Donnerstag, den 29. Oktober** in der Frankenhalle in Naila. Beginn ist jeweils 20 Uhr: **29. Oktober**, Thema „Größer als meine Träume“ mit Elisabeth Mittelstädt, Gründerin der christlichen Zeitschrift Lydia, Autorin und freie Autorin;

**Freitag, 30. Oktober:** „Im Netz der Freiheit“ mit Dekanatsjugendreferent Wolfgang Hasch

**Samstag, 31. Oktober**, „Gott zeigt sein Gesicht“ mit Dr. Thomas Hohenberger, Pfarrer in Döbra/Lippertsgrün.

Restaurant der FußballGolfanlage

# dachterasse

über den  
Dächern  
von Naila



Wir bieten Ihnen mit 40 Plätzen die passende Location für Familien-, Firmen- und Weihnachtsfeiern. Reservieren Sie rechtzeitig.

Genießen Sie traditionelle und kreative Speisen im Wohlfühlambiente.

Verschenken Sie Genuss auch als Gutschein.

Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch. Jetzt Parkplätze vor dem Restaurant.

Lichtenberger Straße 27 • 95119 Naila • Tel.09282/9842190  
[www.fussballgolf-naila.de](http://www.fussballgolf-naila.de) • [info@fussballgolf-naila.de](mailto:info@fussballgolf-naila.de)

## Gewinner beim Ratespiel anlässlich des Jubiläumsmarktes „25 Jahre Bauernmarkt in Naila“ ermittelt



Das Foto zeigt von links: Die Mitorganisatorin und Vorsitzende des Bauernmarkvereines, Helga Lang mit den Gewinnern Annemarie Schmidt und Birgit Vogler



Das Foto zeigt von links: Helga Lang mit dem 1. Gewinner Jürgen Korndörfer aus Regnitzlosau.

**Naila** – Beim Jubiläumsmarkt „25 Jahre Bauernmarkt in Naila“, der am 05.09.2015 am Marktplatz in Naila stattgefunden hat, gab es für die Besucher ein besonders vielfältiges Angebot, ein attraktives Rahmenprogramm und ein Ratespiel, bei dem attraktive Preise zu gewinnen waren. Dabei

konnten die Besucher teilnehmen, indem sie die Anzahl der in einem Glas befindlichen Erbsen möglichst gut schätzten. Ein genaues Erbsenzählen war leider nicht möglich, da die Anzahl mit 1812 Erbsen definitiv zu groß gewesen ist.

**Die drei Gewinner stehen nun fest:**

Platz 1 mit geschätzten 1.800 Erbsen geht an Jürgen Korndörfer aus Regnitzlosau, der einen Schmankerlkorb der Bauernmarktlere erhält.

Platz 2 geht an Birgit Vogler aus Naila, die mit 1.780 geschätzten

Erbsen ein Backbuch gewonnen hat.

Platz 3 hat sich Annemarie Schmidt aus Naila gesichert, die mit 1.450 Erbsen den drittbesten Tipp abgegeben hat und dafür einen Sack Kartoffeln mit nach Hause nehmen konnte.

## Spielzeugbasar der FU Naila

**Naila** - Weihnachten und Nikolaus nahen: preiswerte Geschenke gesucht? Im Kinderzimmer muss wieder Platz für Neues her? Es ist wieder Zeit für den Spielzeugbasar!

Am **Samstag, 14. November**, veranstaltet die Frauen-Union Naila von 9.00 bis 13.00 Uhr einen Spielzeugbasar in der Frankenhalle Naila.

Für den Verkauf beim Spielzeugbasar ist eine Tischreservierung notwendig. Die Miete pro Tisch beträgt 4 Euro, Tische werden gestellt (Größe 0,7 m x 1,3 m). Die Reservierung ist im Blumengeschäft STIELREICH, Marktplatz 9 in Naila, seit **Montag, 19. Oktober** möglich.

Der Spielzeugbasar in der Frankenhalle wird dieses Jahr zum sechsten Mal durch die Frauen-Union Naila organisiert. Es gibt so viele schöne Spielsachen, die zwar nicht mehr zum Alter und den Interessen der eigenen Kinder passen, die aber viel zu schä-



de für den Dachboden oder die Mülltonne sind. Mit Blick auf Weihnachten lassen sich hier große Wünsche zum kleinen Preis erfüllen. Vorsitzende Dr. Mareen Högner: „Der Spielzeugbasar hat sich zu einer festen Veranstaltung für viele Nailaer Familien etabliert. Ich freue mich schon selbst auf Schnäppchenjagd zu gehen.“

Alle Besucher und Verkäufer des Spielzeugbasars sind natürlich wieder eingeladen sich in der Cafeteria der Frauen-Union bei Kaffee, Kuchen und kleinen Snacks zu stärken.

## Uli Masuth in Bad Steben

**Bad Steben** - Ein feiner Herr in schwarzem Anzug – so stellt man sich einen Organisten vor, der zum Lobe des Herrn irgendwo da oben in der Kirche an der Orgel präludiert. Aber Uli Masuth, der tatsächlich eine lange Zeit in seiner Heimatstadt Organist war und inzwischen auf den Kabarettbühnen Deutschlands und der Schweiz unterwegs ist, hat eine schwarze Seele und produziert schwarze Pointen. Wie gut, dass er sich nicht weiterhin im Halbdunkel seiner Orgelempore versteckt hält, sondern seine Seelsorge nun darin besteht, im Scheinwerferlicht sein Publikum zu unterhalten.

„Und jetzt die gute Nachricht“ heißt sein viertes Soloprogramm. Der Titel mag verwundern, erwartet man von einem Kabarettisten ja nun wirklich alles, nur eines nicht „Die gute Nachricht“. Gibt's überhaupt gute Nachrichten, in einer Fülle, dass man damit ein Abendpro-



gramm bestreiten kann? Und wenn, kann man mit „Der guten Nachricht“ Menschen zum Lachen bringen? Masuth behauptet: Ja! Wetten dass..? Allerdings, bei Masuth lachen Sie anders: ohne Schadenfreude, ohne Reue, und - ganz wichtig in Zeiten von Ressourcenknappheit - Sie lachen nachhaltiger.

Karten für diesen Abend am **29. Oktober**, um 19.30 Uhr, im Kurhaus Bad Steben gibt es in der Tourist-Information Bad Steben (Tel. 09288/960-0) zu 12 Euro (ohne Gastkarte 14 Euro) sowie an der Abendkasse.

## VHS-Kurse in Schwarzenbach a.Wald



### Textilgestaltung für Teenies

**Dienstag, 3. November 2015**  
von 14-15.30 Uhr.

Sei dein eigener Designer und gestalte deine Klamotten selbst. Aus alt mach neu! Wir arbeiten kreativ mit Textilfarbe, Perlen, Spitze uvm. Es sind Schablonenmotive für Mädchen als auch für Jungen vorhanden. Mitbringen aus eurem Kleiderschrank könnt ihr Hosen, T-Shirt, Pullover, Westen mit Baumwollanteil oder Stoffschuhe – aber alles unifarben.

Leitung: Kerstin Brückner; Gebühr 5 Euro; Materialkosten nach Verbrauch; Ort: Werkraum der Grund- und Mittelschule

### Den eigenen Lymphfluss optimieren

**Dienstag, 3. November 2015**, von 19-20.30 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17). Die Aufgabe des Lymphsystems ist wichtig für unsere Gesundheit. Der Lymphstau gilt als Ursache verschiedener Erkrankungen. Er führt zu Wasseransammlungen (Ödemen) und Verschlackung des Körpers. Was macht unserer Lymphe zu schaffen? Wie können Sie schon kleinere Verquellungen im Ge-

webe erkennen und mit einfachen Streich- und Druckmassagen effektiv beheben? Wie kann Faszientraining oder die Selbstmassage neurolymphatischer Punkte des Lymphflusses unterstützen, aktivieren und sogar Spannungskopfschmerzen mindern? Geben Sie ihrer Lymphe durch einfache Übungen und Selbstmassage neuen Schwung!

Leiterin: Ergotherapeutin Monika Wolf; Gebühr 5 Euro

### Schlemmerparty – mal ganz anders

**Donnerstag, 5. November 2015, von 18.30-20 Uhr.**

Leiterin: Jutta von Rombs; Gebühr 5 Euro, Materialkosten 8 Euro; Ort: Küche der Grund- und Mittelschule

Wir kreieren ein Buffet, auf dem es nur salz- und zuckerlose sowie glutenfreie köstliche Speisen gibt. Lassen Sie sich überraschen! Das Buffet werden wir nach dem Bereiten natürlich verzehren.

Anmeldungen unter Tel. 09289-5043 oder Email an: vhs@schwarzenbach-wald.de

## Montag, 2. November, 19 Uhr Spukt es im Frankenwald wirklich?



**Schwarzenbach a.Wald** - Im Philipp-Wolfrum-Haus gibt es wieder etwas von Dieter Pfefferkorn. Für Freunde von Gruseligem, von Sagen und Geschichten geht es nun über die Döbraberggrenze hinweg ins nähere Umland - und wieder stehen Brauchtum, Heimatbeiträge, Sagen und Erzählungen verbunden mit anderen Kulturbeiträgen - im Mittelpunkt des Abends.

Die Kurzvorträge werden ergänzt mit kleinen musikalischen Gitarrenzwischenstücken und mit Gedichtvorträgen von Jule und Nele Arndt. Alles in allem unterhaltsam, hinterlistig, lustig und interessant.

Dabei stellt sich die Frage: Welche Bedeutung hat Asche im

Einmachglas, welcher seltsamer Wunsch wird mit ausgegrabenen Gebeinen verbunden, Der schwarze Tod oder Die nimmer-satte Bergmannsfrau.

Dabei kommen im Vortrag mundartliche Redewendungen und Bezeichnungen nicht zu kurz. Über bestimmte Mengen wollen wir reden: „langd dess bissla, oder aa glass weng merra, wos derfs denn saa“? Unser Dialekt ist sprachgewaltig. Deshalb verbindet Sage und Geschichte untrennlich.

Der Vortrag der VHS findet am Montag, den 2. November um 19 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) in Schwarzenbach a.Wald statt. Eintritt frei.



## CasinoLIVE mit Ed Sperber & Ballbearing Jazzband

**Bad Steben** - Er ist beliebt und bewährt – der alljährliche Jazzabend in der Spielbank Bad Steben. Am Samstag, den 31. Oktober 2015 sorgt Ed Sperber & Ballbearing Jazzband wieder für gute Laune. Die sechs herausragenden Musiker aus Würzburg präsentieren ab 19.00 Uhr, anspruchsvolle Musik bei Kerzenschein im eleganten Ambiente des Foyers. Die Band beherrscht die ganze Bandbreite des Jazz mit Evergreens von Duke Ellington über Benny Goodman bis hin zu Glenn Miller.

Bigband-Arrangements und zahlreiche Soli sorgen garantiert für einen stimmungsvollen Abend. Die Gastronomie des „rouge et noir“ Spielbankres-

taurants rundet das Event perfekt ab. Wie immer ist der Eintritt zu dieser Veranstaltung kostenfrei. Die Teilnahme am Spiel ist ab 21 Jahren erlaubt. Ein Besuch der Spielbank Bad Steben ist aber schon ab 18 Jahren in Begleitung einer Person über 21 Jahren möglich, wenn gewährleistet ist, dass das Spielverbot eingehalten wird. Für den Zutritt in den Spielsaal sowie zu allen Events in der Spielbank ist die Vorlage eines gültigen Lichtbildausweises erforderlich. Let's Swing!

Informationen zu dieser und anderen Veranstaltungen der Spielbank gibt es auch unter: [www.spielbankenbayern-blog.de](http://www.spielbankenbayern-blog.de).

**casino live.**

Samstag,  
31.10.2015  
19.00 Uhr,  
Jazzabend

**Ed Sperber & Ballbearing Jazzband**  
Jazzmusik bei Kerzenschein

**SPIELBANK BAD STEBEN**  
Casinoplatz 1 | 95138 Bad Steben | Tel. 0 92 88 / 92 51-0  
Einlass: ab 18.00 Uhr | Eintritt frei

[www.spielbankenbayernblog.de](http://www.spielbankenbayernblog.de)

Glücksspiel kann süchtig machen. Spielteilnahme ab 21 Jahren.  
Informationen und Hilfe unter [www.spielbanken-bayern.de](http://www.spielbanken-bayern.de)

# VERANSTALTUNGEN in der Region

23.10.	19.30 Uhr	TuS Schauenstein 1877 e.V.	<b>Preisschafkopf</b>	Vereinsheim
24.10.	13.00 – 20.00 Uhr	HG Naila Volleyball	<b>Volleyball-Punktspiele</b>	Frankenhalle Naila
24.10./ 25.10.	11., 13., 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Führungen</b>	Besucherbergwerk Lichtenberg
24.10.	14.00 Uhr	Förderverein Schwarz-Blaue Frankenwälder Kartoffel e.V.	<b>Jahreshauptversammlung</b>	Gaststätte Adelskammer Carlsgrün
25.10.	10.00 – 17.00 Uhr	HG Naila	<b>Punktspiel und E-Turnier</b>	Frankenhalle, Naila
26.10.	19.30 Uhr	Briefmarkenfreunde Naila e.V., Gruppe Geroldsgrün	<b>Vereinsabend</b>	Sportheim in Steinbach
27.10.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Monatstreffen</b>	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
27.10.	18.00 Uhr	Kliniken Hochfranken	<b>Vortrag: Soll man einen Schlüsselbeinbruch operieren?</b>	Berufsfachschule für Krankenpflege, Ludwigstraße 14, Münchberg
27.10.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe I: Training</b>	Hallenbad
27.10.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe II: Training</b>	Hallenbad
27.10.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe III: Training</b>	Hallenbad
29.10.	18.15 Uhr	Tauschring Naila	<b>Monatstreffen</b>	Café Puccini, Naila
29.10.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Kabarettabend mit Uli Masuth: „Und jetzt die gute Nachricht“</b>	Großer Kurhaussaal Bad Steben
29.10. – 31.10.		Evang. Dekanat Naila	<b>„Abende zum Christsein“</b>	Frankenhalle Naila
30.10.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	<b>Fränkisches Wertshaus Singa mit der Leipoldsgriener 4-Xang: die vier tollen Burschen lassen's krachen</b>	Eintritt frei, Platzreservierung unbedingt erforderlich unter Tel. 09289/5240
31.10./ 01.11.	11., 13., 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Führungen</b>	Besucherbergwerk Lichtenberg
31.10.	19.00 Uhr	MRC Langenbach	<b>Halloween-Party</b>	Clubscheune, Obere Mühlleithen
05.11.	20.00 Uhr	Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg	<b>Stammtischabend: Wer Bilder von den Veranstaltungen 2015 hat, bitte mitbringen für den Jahresrückblick!</b>	Gasthaus „Zum Zegastal“ in Gottsmannsgrün
06.11.	20.00 Uhr	Frankenwaldverein Dürrenwaid	<b>„Der Frankensima kimmt!“ Philipp Simon Goletz mit neuem Programm</b>	Info: K. Deckelmann 09267/91023; U. Oelschlegel 09267/1772 Gaststätte „Dürrenwaider Tal“, Paul Hänel
13.11.	19.00 Uhr	Sportheim in Issigau	<b>Fränkisches Wertshaus-Singa</b>	Platzreservierung unter 09293/1490 empfehlenswert! Eintritt frei!
17.11.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
20.11.	19.00 Uhr	SSV Schwarzenbach a.Wald	<b>Treffen der ehemaligen SSV-Spieler sowie Altligaspieler</b>	Sportheim des SSV Schwarzenbach a.Wald
22.11.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	<b>Modellbahnausstellung</b>	Naila-Marxgrün, Lichtenberger Str. 5, im alten Rathaus
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben – Lichtenberg e. V.	<b>19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs
Di./Do.	13.15 Uhr	FWV Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Ab Therme
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha-Sportleiterin (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha-Sportleiterin (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	17.00–17.45, 18.00–18.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha-Sportleiterin (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Sa.	13.00 Uhr	FWV Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Ab Bahnhof
So. und Feuertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Bergwachtshütte für Wanderer und Skifahrer offen</b>	Döbraberg am Rundweg/alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

**Amateurfußball hautnah!**

Für alle Vereine, Teams und Fans in Oberfranken. **Kostenlos!** Jetzt anmelden!

**FuPa**net/Oberfranken

**FuPaOberfranken**

**HERBST AKTION**

# KIRSCHNER

Teppichböden & PVC-Beläge  
... bis 5 Meter Breite

**TOP-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!**

95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

**TOPAKTUELLE ANGEBOTE**

jetzt bis zu **60 % billiger**

... **Fabrikreste jetzt besonders preisgünstig!**

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-18 Uhr,  
Sa. 8-16 Uhr

Zauberkunst beim Forum Naila

## Pit Hartling wirkt Wunder

**Naila** - Am Samstag, 21. November um 19.30 gastiert beim Forum Naila in Bad Steben, Reha-Klinik Auental, Frankenwaldstraße 33 der Zauberünstler Pit Hartling. Er sieht harmlos aus, aber das ist bereits der erste Trick.

Pit Hartling wurde schon mit 17 Jahren in Tokio Vizeweltmeister der Zauberkunst. Nach genügend langem Studium der Psychologie, Philosophie und der Literaturwissenschaften machte Pit Hartling seine Kunst zum Hauptberuf und zählt heute zu den gefragtesten Zauber-Entertainern der Welt. Engagements führten ihn in den letzten Jahren in 33 Länder in 5 Kontinente. Dabei verblüffte er schon tausende von Gästen. Pit Hartling unterhält nicht nur, er begeistert. Innerhalb kürzester Zeit springt der Funke über und

schafft positive Stimmung und lockere Atmosphäre. Seine unkomplizierte Art sorgt für echte Unterhaltung und seine Zauberkunst versetzt die größten Sceptiker in fassungsloses Staunen. Eine Vorstellung von Pit Hartling sorgt auch Tage und Wochen später bei Groß und Klein noch für Gesprächsstoff.

**Info:**

Karten im Vorverkauf zum Preis von 18 Euro für Erwachsene und 9 Euro für Schüler und Studenten bei Büro-Mohr Naila, Tel. 09282/97919-14, bei der Touristinformation im Rathaus Naila, Tel. 09282/6829, bei Gölkel-Design Bad Steben, Tel. 09288/412 und beim Ticketshop der Frankenpost, Tel. 01803/395440.



## Museum Naila: Neue Ausstellung

**Naila** - Der Vorstand des Museumsvereins bleibt seiner Linie treu. In der geplanten Ausstellung zur Weihnachtszeit wird die große Welt wieder im Kleinen gezeigt. Diesmal dreht sich alles um filigrane Miniaturen aus Streichhölzern. Harald Wirth, ehemaliger Leiter des Streichholzmuseums in Hof, stellt seine selbstgefertigten Kunstwerke vom **29. November bis 31. Januar** im Museum Naila aus. Alle Objekte, maßstabsgetreu, sind ein echter Hingucker für jeden Betrachter und erst recht für jeden Bastler. So der Mercedes Benz 300 SL Cabrio mit funktionsfähigem Verdeck, oder das Segelschulschiff der Bundesmarine GORCH FOCK, Segel und Ankerkette ebenfalls aus Streichhölzern. Autos, Motorräder dazu ein Schiff und die legendäre Schnellzuglokomotive 01, entführen in die Welt des Verkehrs. Das Riesenrad aus dem Prater in Wien gibt Einblick in die Vielseitigkeit des Bastlers Wirth. Geduld ist gefragt bei diesem Hobby. Die Fertigstel-



lung eines Streichholzmodells dauert seine Zeit, so Wirth beim Vorabgespräch mit Museumsleiter Wolfgang Brügel. „Ich führe darüber genau Buch“, sagt er und erzählt, dass er 246 Stunden und 650 Streichhölzer benötigte für den Bau eines Bäumchens, einer Stieleiche mit zusätzlich 17000 gestanzten Blättern aus Sandpapier. Dazu passt auch der Beitrag aus dem Museum, das Puppenhaus der Familie Holzheit. Die Wände sind wieder geöffnet und zeigen die liebevoll eingerichteten Zimmer vom Dachboden bis in den Keller. Die Ausstellung öffnet am ersten Advent.

## Eisenbahnfreunde Rodachtalbahn e. V.

**Nordhalben** - Am **Wochenende 7./8. November** verwandelt sich die Nordwaldhalle in Nordhalben zum Lokschuppen. Dann dampfen, fauchen und zischen Modelleisenbahnen auf 1.000 qm durch die Veranstaltungshalle. Dominieren werden dabei die Anlagen der Spur I im Maßstab 1 : 32 mit einer Gleislänge von 260 Meter. Die Mitglieder der Modellbahngruppe Süd fügen ihre einzelnen Module an diesem Wochenende nach langer Pause wieder zu einer imposanten Eisenbahnanlage zusammen, was aufgrund der Größe nur in Räumlichkeiten wie der Nordwaldhalle möglich ist. Im Gegensatz dazu stellen die Münchberger Eisenbahnfreunde unter anderem die deutschlandweit größte Segment-Modul-Anlage in der kleinsten Spur Z nach US-Motiven aus. Die Coburger Eisenbahnfreunde lassen den Hochgeschwindigkeitszug der Deutschen Bahn über ein Teilstück der ICE-Neubaustrecke Ebensfeld – Erfurt rauschen. Der Gastgeber präsentiert den Nachbau der früheren Nebenbahn Kronach-Nordhalben im Maßstab H0 und den Dampf-Mockela, den Schienenbus und der V 100. Auch Anlagen zum Spielen für Kinder dürfen nicht fehlen. Je nach Wetterlage dreht im Außenbereich eine LGB-Gartenbahn ihre Runden. Eine kleine Modellbahnbörse ist vor allem für Schnäppchenjäger interessant. Anmeldungen hierfür nimmt 1. Vorsitzender Ralf Ellinger, Tel. 09267 8130, entgegen. Die Ausstellung ist jeweils von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet. Infos: [www.rodachtalbahn.de](http://www.rodachtalbahn.de).

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

**Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben**  
**Fr., 23.10.,** 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark; **Sa., 24.10.,** 9 Uhr: Kinderfrühstück, Martin-Luther-Haus; **So., 25.10.,** 9.30 Uhr: Familiengottesdienst; 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; 10.45 Uhr: Führung, Alte Wehrkirche St. Walburga

## Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

**Sa., 24.10.,** 18.30 Uhr Hl. Messe; **So., 25.10.,** 9 Uhr: Wortgottesfeier; **Do., 29.10.,** 17 Uhr: Rosenkranz **Fr., 30.10.,** 9 Uhr: Hl. Messe, 15.15 Uhr: Wortgottesfeier (Seniorenwohnpark)

## Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**So., 25.10.,** 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst; 9.15 Uhr: Kindergottesdienst fährt zum Abschluss der Kinderbibelwoche zum Familiengottesdienst Bad Steben; **Mi., 28.10.,** 19.30 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

**Fr., 23.10.,** 15.30 Uhr: Jungscharstunden; 18 Uhr: Fisherman's Friends; **Sa., 24.10.,** 15 Uhr: Kinderkino im Luthersaal (Turnverein Berg).  
**So., 25.10.,** 09.30 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst, Kirchbus: Hadermannsgrün-Schnarchenreuth; 19.30 Uhr: Männerabend im Cafe Royal mit Pfarrer Dieter Hühnlein. Thema: „Prophet Sacharja“; **Di., 27.10.,** 17.30 Uhr: Präparandenkurs, **Mi., 28.10.,** 9.15 Uhr: Bibelgespräch im Pfarrhaus; 17.30 Uhr, Konfirmandenkurs; 20 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe; **Do., 29.10.,** 20 Uhr: Posaunenchorprobe; **Fr., 30.10.,** 15.30 Uhr: Jungscharstunden, 18 Uhr: Fisherman's Friends

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

**Fr., 23.10.,** 19.30 Uhr: Gebetsnacht im Gemeindehaus; **Sa., 24.10.** 10.30 – 13 Uhr: Kinderkleiderbörse in der Schulturmhalle – dort wird die Fackel der „Abende zum Christsein“ präsentiert; **So., 25.10.** 14.00 – 17.00 Uhr: das „Andreaskellercafé“ hat geöffnet; 19 Uhr: offener Gottesdienst in der Jakobuskirche; **Mo., 26.10.** 15.30 Uhr: Frauenkreis im oberen Gemeindesaal (die Montagsfrauen treffen sich anstatt an diesem Montag, am Donnerstag und fahren gemeinsam nach Naila zu den Abenden zum Christsein); **Mi., 28.10.,** 19.30 Uhr: Gebetsabend im Gemeindehaus; **Do., 29.10.,** 9.30 Uhr: Krabbelgruppe Kirchenmäuse im Gemeindehaus Beginn der Abende zum Christsein in Naila in der Frankenhalle: Die „Montagsfrauen“ treffen sich um 19.15 Uhr zur Abfahrt am Gem.Haus;

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

**So., 25.10.,** 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**So., 25.10.,** 8.45 Uhr: Gottesdienst; 10 Uhr: Kindergottesdienst

### Kirchengemeinde Langenbach

**So., 25.10.,** 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Fr., 30.10.,** 16 Uhr: Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe

### Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 24.10.,** 9.30 Uhr: Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Predigt: Walter Pohl

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

**Fr., 23.10.** 15 Uhr: Kinderkino im Gemeindehaus "Rio 2"; **So., 25.10.,** 9.30 Uhr Gottesdienst mit Übergabe Fackel nach Naila, 10.30 Uhr Kindergottesdienst **Di., 27.10.,** 19.30 Uhr Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus mit Karl Bayer; **Do., 29.10.** 15 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus; **Sa., 31.10.,** 15 Uhr: Herbstparty im Gemeindehaus für Kinder ab 3 bis 13 Jahre

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

**Fr., 23.10.,** 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Kinderchor; 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Spielkreis; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Tanzen für Frauen; **Sa., 23.10.,** 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Tanzen für Frauen, 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift; **So., 25.10.,** 10 Uhr: Stadtkirche; Kirchweihgottesdienst mit Einführung der neuen Präparanden und Kindergottesdienst; 14 Uhr: Bonhoefferhaus; Sonntagskino „RIO2 – Dschungelfieber“; **Mo., 26.10.,** 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik; 16.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frauenkreis, **Di., 27.10.,** 15–18 Uhr Gemeindebücherei geöffnet, 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kirchenchor; **Mi., 28.10.** 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frühstückskreis; **Do., 29.10.,** 15–18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; **Fr., 30.10.,** 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Kinderchor, 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Spielkreis

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**So., 25.10.,** 9.30 Uhr: Kirchweihgottesdienst (Karl Bayer); **Mo., 26.10.,** 19.30 Uhr: Posaunenchor; **Do., 29.10.,** 19 Uhr: Jugendkreis; **Fr., 30.10.,** 15.30 Uhr: Mädchen-Jungschar

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

**So., 25.10.,** 9 Uhr: Gottesdienst

### Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**So., 25.10.,** 11.05 Uhr: Gottesdienst „fünfnachelf“ u. Kindergottesdienst im Bischoffstübchen, anschließend gemeinsames Mittagessen in den Gemeinderäumen, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach, 20 Uhr: Hauskreis, Infos bei Frau Hohenberger **Di., 27.10.,** 14.30 Uhr: Gemeindemittag im Melanchthon-Raum, „Glaube mit Bodenhaftung“ – ein Film über den Kirchenkreis Bayreuth, 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer, 19.30 Uhr: ChorFelsenfest im Melanchthon-Raum **Mi., 28.10.,** 19.30 Uhr: Gemeindeversammlung im Melanchthon-Raum. Es geht um die Renovierungsmaßnahmen in der Kirche, die für nächstes Jahr geplant sind.

### Kath. Pfarrgemeinde „Verkündigung Christi“

**Sa., 24.10.,** 16.45 Uhr Rosenkranz (Kettelerhaus) **So., 25.10.,** 10.30 Uhr Hl. Messe, 14.30 Uhr Rosenkranzandacht **Mi., 28.10.,** 17.30 Uhr Rosenkranz, 18.00 Uhr Hl. Messe **Sa., 31.10.,** 14.30 Uhr Friedhofsgang (Marxgrün), 15.30 Uhr Friedhofsgang (Issigau), 16.45 Uhr Rosenkranz (Kettelerhaus)

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**Fr., 23.10.** 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis; **So., 25.10.,** 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm **Mo., 26.10.,** 20 Uhr: Frauenmissionsgebetsstunde im Tagungsraum; **Do., 29.10.** 19 Uhr: Gesprächskreis „Beim Wort genommen“; **Fr., 30.10.** 19 Uhr: Teenie/Jugendkreis

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So., 25.10.,** 09.30 Uhr: Bezirksgottesdienst mit Abendmahl; **Mo., 26.10.,** 19.30 Uhr: Posaunenchor **Di., 27.10.,** 18.30 Uhr: Singkreis

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**Fr., 23.10.,** 19.30 Uhr: Versammlungsbibelstudium: „Ahmt ihren Glauben nach“ S. 2, 3 und Einführung Abs. 1-15, 20.05 Uhr Schulkurs für Evangeliumsverkündiger u. A. Elia. Thema: Nie unterschätzen, wie viel Macht das Gebet hat, 20.35 Uhr: Dienstzusammenkunft u. A. Jung und Alt können ein Vorbild sein **So., 25.10.,** 09.30 Uhr: biblischer Vortrag: Gibt es vom Standpunkt Gottes aus eine wahre Religion? 10.10 Uhr Bibelstudium anhand des Wachturms: Achten wir auf unseren Umgang?

### Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326  
**Moms in Prayer,** 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

### Neuapostolische Kirche Naila

**So., 25.10.,** 9.30 Uhr: Gottesdienst  
**Mi., 28.10.,** 20 Uhr: Gottesdienst

## Schwarzenbach a. Wald

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald

**Fr., 23.10.,** 19.30 Uhr: Posaunenchor; **So., 25.10.,** 9 Uhr: Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach; **Mi., 28.10.,** 14.30 Uhr: Mutter-Kind-Gruppe; **Do., 29.10.,** 18.45 Uhr: Abendgebet im Gebetskeller, 19.30 Uhr: Kirchenchor **Donnerstag-Samstag, 29.10.-7.11.,** „Abende zum Christsein“ in der Frankenhalle in Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**So., 25.10.,** 10 Uhr: Familiengottesdienst, 20 Uhr: Hauskreis, Infos bei Frau Hohenberger **Mo., 26.10.,** 15 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Kirchenchor im Gemeindehaus **Di., 27.10.,** 20 Uhr: Posaunenchor in Haidengrün **Mi., 28.10.,** 20 Uhr: Singkreis im Pfarrhaus

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

**Fr., 23.10.,** 19.30 Uhr Bibelkreis „Mit der Bibel leben“ im Gemeindehaus; **So., 25.10.,** 150-jähriges Kirchweihjubiläum: 9 Uhr: Aussendung des Hilfstanztruppes nach Rumänien am Marktplatz, 9.45 Uhr: Aufstellung des Festzuges zum Kirchweihjubiläumsgottesdienst am Pfarrhaus, 10 Uhr: Jubiläumsgottesdienst u. Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House; **Mo., 26.10.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus, 20 Uhr: Gospelchor im Jesus-House **Di., 27.10.,** 19.30 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus, **Mi., 28.10.,** 15 Uhr: Frauenkreis im Gemeindehaus, 19 Uhr: ökum. Friedensgebet, 20 Uhr: Sporttreff in der Schulturmhalle, **Do., 29.10.,** 17 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim, 20 Uhr: Probe der Kantorei **Voranzeige: Sa., 31.10.,** 18.30-20.30 Uhr: Mittelalterparty für Kinder von 5-11 Jahren im Gemeindehaus, gemeinsames Hören auf Gottes Wort, Singen; Basteln; Essen u. viel Spaß.

### Kath. Pfarramt Schwarzenbach/Schwarzenstein

**So., 25.10.,** 9 Uhr: Hl. Messe Schwarzenbach **Di., 27.10.,** 17.30 Uhr Rosenkranz, 18 Uhr: Hl. Messe Schwarzenstein

### Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a. Wald

**Fr., 23.10.,** 17 Uhr, Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr, Teenie-Kreis free-x. **Sa., 24.10.,** 19.30 Uhr, Gottesdienst. **Mo., 26.10.,** 17 Uhr, Kinderstunde. **Mi., 28.10.,** 17 Uhr, Mädchenjungschar - 20.00 Uhr, Hauskreise – **Fr., 30.10.,** 17 Uhr, Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr, Teenie-Kreis free-x.

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

**So., 25.10.,** 09.30 Uhr Bezirksgottesdienst in Naila mit Abendmahl; **Mo., 26.10.,** 19.30 Uhr Posaunenchor in Naila; **Di., 27.10.,** 18.30 Uhr Singkreis in Naila

### Freie Christengemeinde Sängerwald

**Fr., 23.10.,** 15.30 Uhr Pfadfindertreffen "Royal Rangers"; 19.30 Uhr: Gebetsabend **So., 25.10.,** 9.30 Uhr: Gottesdienst, parallel dazu Kindergottesdienst, **Mi., 28.10.,** 20 Uhr: Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16

## CVJM Naila

**Fr., 23.10.,** 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre); 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz; 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren; **Sa., 24.10.,** 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12 Jahren, 20 Uhr: CVJM Prime Time **So., 25.10.,** 17 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren **Mo., 26.10.,** 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren 18.30 Uhr: Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.45 Uhr: Tischtennis-Herrentraining im CVJM-Haus; 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300), 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642) **Mi., 28.10.,** 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde, **Do., 29.10.,** 18 Uhr: Tischtennis-Mannschaftstraining im CVJM-Haus, **Fr., 30.10.,** 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre), 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz Mädchen von 12 bis 15 Jahren; Abend zum Christsein in der Frankenhalle (Treff um 19:30 Uhr)

## Typisierungsaktion in Schwarzenbach a.Wald

# 300 Menschen lassen sich registrieren

**Schwarzenbach a.Wald** - Knapp 300 Menschen kamen am Wochenende in die Schulturnhalle der Grundschule, um sich Blut abzapfen zu lassen. Karin Höger, die Vorsitzende der Wasserwachtortsgruppe Schwarzenbach a.Wald bedankte sich bei den Teilnehmern und den Geld- und Sachspendern für die Aktion.

„Es ist toll, dass wir von allen Seiten so unbürokratisch und selbstverständlich Hilfe erhalten haben“, sagte sie. „Sei es durch die Schirmherrschaft von Landrat Dr. Oliver Bär oder dem Bürgermeis-

### Weitere Spenden für die Typisierungsaktion

Lions-Club Naila-Frankenwald	1.000 Euro
Rewe-Markt Schwarzenbach a. Wald	1.000 Euro
Rewe-Markt in Münchberg	750 Euro
Hochfranken-Gymnasium Naila	1.000 Euro
Le Kress Schwarzenbach a.Wald	800 Euro
After Work Live in der Spielbank Bad Steben	540,20 Euro

ter Dieter Frank, der ohne Zögern die Räumlichkeiten der Schulturnhalle für die Aktion zur Verfügung gestellt hat.“ Auch das Stadtfest sei eine wunderbare Plattform gewesen, um über die

Typisierungsaktion zu informieren und auch um Geldspenden für

die Laborkosten zu werben. „Ich möchte Euch allen auf diesem Weg ein ganz herzliches ‚Danke für die Hilfe‘ sagen und hoffe, dass die gemeinsamen Aktivitäten zu dem Ziel führen, dass unserer Wasserwachtärztin und vielen anderen Erkrankten geholfen werden kann, wieder gesund zu werden. Dieses Ziel ist und war jede Anstrengung wert!“, so Höger.

### So stimmt's



In der Ausgabe vom 16. Oktober wurde im Artikel über die Typisierungsaktion in Schwarzenbach a.Wald auf der Seite 22 in der Bildunterschrift der Nachname von Susanne Thüroff vergessen. Natürlich ist Susanne Thüroff, die als Leiterin des Cateringteams bei der Typisierungsaktion in Schwarzenbach a.Wald agierte, noch immer glücklich mit ihrem Mann, dem stellvertretenden Vorsitzenden der Wasserwachtortsgruppe Schwarzenbach a.Wald verheiratet und Georg Ströbner mit seiner Frau Tanja. Der Verlag ersucht, das Versehen zu entschuldigen. Das Foto zeigt das Ehepaar Heinz und Susanne Thüroff (links) und Tanja und Georg Ströbner (rechts).





**Strobel**  
DÖRNTHAL | NAILA | ISSIGAU



WIR SPRECHEN KULINARISCH



**Kerwa-Angebot vom 22. 10. – 28. 10. 2015**

<b>Schnitzel</b> vom Strohschwein	100 g	<b>0,79 €</b>
<b>Kasseler</b> vom Strohschwein, roh o. gekocht	100 g	<b>0,85 €</b>
<b>„Hofer“ Rindfleischwurst</b> , gold prämiert	100 g	<b>1,19 €</b>
<b>Aufschnitt mit Schinken</b>	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Preßkopf weiß</b> mit Kümmel	100 g	<b>0,65 €</b>
<b>Bratwürste</b> , fein und grob	100g	<b>0,69 €</b>
<b>Zwiebling</b>	100 g	<b>0,59 €</b>
<b>Schichtsalat</b>	100 g	<b>0,95 €</b>
<b>Käse „Tiroler Adler“</b> , 45 % F. in Tr.	100 g	<b>1,79 €</b>

**Aus der Fischtheke in Dörnthal und Issigau: Schellfisch-Filet** 100 g **2,19 €**

Ab 27. 10.: „Hackfleischwochen“ bei der Landmetzgerei Strobel. 24. 10. 15: Eventhalle: Kerwa-Tanz mit „Pina Colada“ und reichhaltiger Speisekarte, Reservierungen unter 09280/5383 möglich. 25. 10. 15. Kerwa-Sonntag ab 11.30 bis 13 Uhr: Gansbrust, Hirsch u. Rouladen mit Beilagen zur Abholung in unserem Geschäft in Dörnthal. Bitte vorbestellen! 07. 11. 15 Eventhalle: Ritteressen mit „Ludwig der Lutensläher“. Reservierungen und Karten in unseren Geschäften

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die artgerecht auf Stroh gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine: Langheinrich Rudolf, Scharten; Tröger Jochen, Vogel Jens, Kemias (Muttersau); Hempfling Horst, Höfstätten, Köhler Udo, Zettlitz. Rinder: Blank Werner, Rothenbürg; Zeeh Klaus, Raitschin; Munzert Matthias, Marlesreuth; Michel Gerald, Zuckmantel

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine).

**Speiseplan vom 27.10.2015 – 31.10.2015**

<b>Montag:</b>		
Karotten/Ingwer-Suppe und Brötchen	1 Port.	3,00 €
gefüllte Nudeltaschen mit Käsesauce und Salat	1 Port.	4,20 €
<b>Dienstag:</b>		
Paprikasteak mit Reis und gem. Salat	1 Port.	4,90 €
Apfelstrudel mit Vanillesauce	1 Port.	3,20 €
<b>Mittwoch:</b>		
Schlachtschüssel mit Klöße und Sauerkraut	1 Port.	5,30 €
Nudelauflauf mit Spargel und gem. Salat	1 Port.	4,30 €
<b>Donnerstag:</b>		
Rindergulasch mit Spätzle und Gemüse	1 Port.	5,40 €
Hackfleischpfanne mit Nudeln und gem. Salat	1 Port.	5,20 €
<b>Freitag:</b>		
geback. Fischfilet mit Spinatsauce, Kartoffelpüree u. Blumenkohlgemüse	1 Port.	5,20 €
Grießbrei mit Himbeersauce	1 Port.	3,00 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.  
**Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!!**  
 Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
 Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel  
 Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)



**Gottsmanngrün 8**  
Schwarzenbach a.Wald  
Tel. 09289 1406



**GASTHOF**  
... ZEGASTAL

**Traditionelles Schlachtfest**  
am Fr., 30. 10., Sa., 31. 10. und So., 01. 11. 2015  
... neben unserem gewohnt reichhaltigen Speisenangebot  
Auf Ihren Besuch freut sich: Familie Schubert  
[www.zegastal.de](http://www.zegastal.de) · Mittwoch Restaurant Ruhetag

# Raiffeisenbank Berg-Bad Steben eG

## Sparwoche 23. - 30. Oktober 2015



„Für eine gute  
Zukunft sorgen.“

Für unsere „kleinen“ Kunden

### Zaubershow

26.10.2015, 14.30 Uhr in Bad Steben  
27.10.2015, 14.30 Uhr in Berg



Albin Wich  
Leiter Privatkunden

Stephan Rausch  
Leiter Firmenkunden

Zusatzgewinn  
1 von 3 Heißluft-  
ballonfahrten

Sie wollen Pläne machen, die Zukunft gestalten, Vermögen aufbauen, etwas Neues schaffen? Gerade für junge Menschen und Familien ist es wichtig, sich schon frühzeitig mit Zukunftsplänen auseinander zu setzen. Lassen Sie uns gemeinsam Ihre Wünsche, Ziele und Pläne besprechen. In einem ausführlichen Beratungsgespräch legen wir mit Ihnen gemeinsam einen strukturierten Finanzplan fest, um Ihren Zukunftsplänen Schritt für Schritt näher zu kommen. Vereinbaren Sie am besten gleich einen Termin mit Ihrem Kundenberater und nutzen Sie zusätzlich die Möglichkeiten der Sparwoche vom 23. - 30. Oktober 2015. Wir freuen uns auf Sie!

Ihre  
Raiffeisenbank Berg-Bad Steben eG

Albin Wich  
Stephan Rausch

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Raiffeisenbank Berg-Bad Steben eG  
Hirschberger Str. 43  
95180 Berg  
Telefon: (09293) 94211  
Telefax : (09293) 7046  
www.rb-berg-badsteben.de

Geschäftsstellen in  
Bad Steben Blankenstein Geroldsgrün Hirschberg

Wir machen den Weg frei.



Raiffeisenbank  
Berg-Bad Steben eG  
*Eine gute Wahl.*